

# LA REPUBLICA

Año XXI — N° 6710 — San José, Costa Rica — Lunes 27 de Diciembre de 1971 — Precio: ₡ 0.30



**KOMLO 2 ALAJUELENSE 1:** Faltando sólo un minuto se resolvió el partido internacional de ayer entre húngaros y manudos a favor de los visitantes. En estas dos escenas se aprecian acciones del parejo evento que debió terminar empatado.

En la primera aparece Estupiñán frenando al extremo derecho Yuhasz y en la segunda Emilio Sagot ya en posesión del balón anulando a Solymosi. (Amplia información en Suplemento Deportivo).

## Amplia explicación dará el Banco Central sobre medidas tomadas

Para mañana martes, el Banco Central ofrece dar al público una amplia explicación sobre los acuerdos que tomó su Junta Directiva recientemente en materia cambiaria y crediticia.

La Gerencia del Banco, al ofrecer la información, señala que lo publicado al respecto por la prensa el 24 de diciembre es muy limitado.

Esta es la nota enviada por el Banco Central a los periódicos.

"La relación que los tres principales matutinos del país hacen de los asuntos que expuso el señor Gerente del Banco Central en su conferencia de prensa del 23 del mes en curso no refleja, infortunadamente, en toda su amplitud los temas desarrollados en esa oportunidad por el Ing. Volio Guardia. Sólo se hace, en efecto, referencia parcial a las declaraciones del señor Gerente, con lo cual se pierde el verdadero alcance y significado de las explicaciones que dio acerca de los acuerdos que en materias cambiaria y crediticia tomó recientemente la Junta Directiva del Banco.

"Por considerar el Banco que es de mucha importancia para la opinión pública enterarse en detalle de las referidas explicaciones, la Gerencia ofrecerá —para el martes 28 de este mes— una completa reproducción de las explicaciones del señor Gerente de la Institución".

## Veinticinco hectáreas para la Universidad de Turrialba

Todo parece indicar que será indispensable la adquisición, para el Centro Regional de Turrialba, de por lo menos 25 hectáreas de terreno que pertenecen al Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas; para poder ampliar los Estudios Generales en Turrialba.

El Lic. Carlos Caamaño Reyes, Director Administrativo de la Universidad, el Arquitecto Jorge Emilio Padilla, Asesor de Planeamiento Físico de la Oficina de Planificación; Ing. Edwin Navarro, Director Cátedra de Biología; Dr. Edgar González, Director Departamento de Bienestar y Orientación y el señor Mario Segura del Departamento de Desarrollo; visitaron recientemente la ciudad de Turrialba, para entrevistarse con miembros del Comité de Desarrollo de aquella localidad, y además, con el Director del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas Dr. Helgueta.

Esta visita era con el propósito de examinar las posibilidades con que se cuenta para el caso de que se amplien las materias de Estudios Generales para el año 72.

El Comité de Desarrollo Universitario de Turrialba, ha tomado la iniciativa sobre el particular, toda vez que de continuar con estas facilidades, es muy prometedora la perspectiva que se abre no sólo para Turrialba sino para la Zona Atlántica.



**UN TICO LIDER DE LA VUELTA:** El joven rutero Carlos "Rustriancillo" Venegas con su gran actuación de ayer en la segunda etapa de la VII Vuelta a Costa Rica se situó en el primer lugar de la clasificación individual. Aquí lo vemos cuando le colocaban ayer el sweater "La Guardia Morada" como líder y que hoy estará defendiendo en la tercera etapa. (Amplia información gráfica en nuestro Suplemento Deportivo).

1971:

## Deuda pública era de dos mil millones al 30 de setiembre

De acuerdo con los registros que sobre la Deuda Pública mantiene el Departamento de Estudios Económicos de la Contraloría, basados en la información suministrada por la Contabilidad Nacional, la Deuda Interna y Externa del Gobierno Central, al 30 de setiembre del actual período económico, ascendió a la suma de ₡ 2.010.4 millones, que comparada con el saldo que registró al 31 de diciembre último: ₡ 1.877.7 millones, muestra una diferencia de ₡ 132.7 millones, lo cual significa una tasa de crecimiento de 7.06%.

### RUBROS IMPORTANTES:

El rubro más significativo en el endeudamiento del Gobierno Central, a setiembre, lo constituyó la Deuda Interna con ₡ 1.617.5 millones, mientras que la Externa sólo ascendió a la suma de ₡ 392.9 millones; no obstante lo anterior y en términos relativos la utilización del Crédito Externo alcanzó un mayor incremento porcentual en los nueve meses comentados: 12.64%, mientras que el Crédito Interno sólo ascendió (la tasa de crecimiento) a 5.80%.

En el grupo de la Deuda Externa sobresale el renglón de los Préstamos Directos con un incremento porcentual de 13.41%, el cual se explica por la mayor utilización que ha hecho últimamente el Gobierno Central de créditos con la Agencia Internacional para Desarrollo ... (AID) y el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE).

La Deuda Externa Bonificada tuvo una disminución de ₡ .02 millones. Esta Deuda está integrada en su totalidad por los préstamos antiguos Ingleses, Franceses y Norteamericanos.

### ESTRUCTURA DE LA DEUDA:

La estructura de la Deuda Pública (Pasa a la Pág. 18)

## Respuesta de la Unión Médica Nacional a LA REPUBLICA

(Texto en Pág. 19)

## Contestación de dirigentes médicos a LA REPUBLICA

(Texto en Pág. 7)

## Dr. Soto Pacheco se refiere a editoriales de LA REPUBLICA

(Texto en Pág. 17)

## Preparación de maestros para el plan educativo

Los cursos de capacitación del magisterio nacional para la ejecución del Plan de Desarrollo Educativo que se pondrá en práctica a partir del próximo curso lectivo, se iniciarán el 7 de febrero de 1972.

Unos 16.000 educadores se concentrarán en 188 centros de adiestramiento para recibir las instrucciones que les permitan poner en práctica este Plan, aprobado ya en principio por el Consejo Superior de Educación.

(Pasa a la Pág. 23)

## PREMIO MAYOR

Serie 793 — N° 09  
(Pág. 23)

## F. Castro pretende reafirmar petición

WASHINGTON, —AP— En fuentes diplomáticas se considera que la renovada tensión en las relaciones de Cuba con Estados Unidos pudiera responder a un propósito del primer Ministro cubano Fidel Castro de reafirmar su petición antes de las conversaciones ruso - norteamericanas.

El Presidente Nixon debe viajar en los primeros meses de 1972 a Moscú con el propósito de analizar allí las fórmulas que pudieran contribuir a una relación más armoniosa entre los dos super - poderes.

Se considera que los líderes cubanos, nunca repuestos del acuerdo a que Moscú y Washington llegaron en 1962 para el retiro de los cohetes nucleares de la isla, miran cualquier conversación ruso - norteamericana sobre asuntos globales con graves reservas.

La llegada a Moscú el pasado miércoles del presidente cubano Osvaldo Dorticós es vista aquí en este contexto.

La visita de Dorticós tomó por sorpresa al presidente y funcionarios norteamericanos a cargo de esos asuntos quienes reconocen que el régimen de Castro frecuentemente usa la cuestión de amenazas norteamericanas para mejorar su posición negociadora.

La llegada de Dorticós a la Unión Soviética, se observa, se produjo en medio de la más delicada escalada en las relaciones cubano - norteamericanas en los últimos años.

El día anterior la administración de Nixon había renovado sus desmentidos de que los Estados Unidos estuvieran envueltos en cualquier plan para atacar el territorio cubano.

## Cinco muertos por vendetta familiar

IMPERIA, Italia, (AP) — "Feliz Navidad, mamá, no flores", murmuró el policía de dieciocho años Antonio Fois antes de morir víctima de un tiroteo ocurrido en esta ciudad del noroeste de Italia, al cual trató de poner fin.

La causa del tiroteo fue una "vendetta" familiar. Otras cuatro personas, tres de ellas de una misma familia, murieron también.

La policía dijo que Fois miembro de carabineros (policía nacional) murió en un tiroteo con Rosario Vaticano, expresidiario de 28 años. Anteriormente, dijo la policía, Vaticano mató a tiros a Francesco Strangio, de 54 años, su concubina Orsola, de 53, y a su hijo de diecinueve años, Carmelo.

Antes de expirar, Fois hirió de muerte a Vaticano.

Según la policía, Vaticano esperaba la ocasión de atacar a la familia Strangio desde que él y otro miembro de esta familia, Domenico, fueron juzgados por robo. Vaticano opinó que su condena fue posible gracias a la colaboración de Domenico con la fiscalía. Domenico fue absuelto.

Cuando Vaticano entró ayer en casa de los Strangio, Domenico no estaba. Pero Vaticano disparó contra todos los que se encontraban allí. La única persona que escapó a la muerte fue Rocco Strangio, quien huyó y avisó a los carabineros, a pesar de estar herido de gravedad.



RADIOFOTO AP PARA LA REPUBLICA

MOSCU, RUSIA. Misa en la Catedral de San Ludovico en Moscú con ocasión de la Navidad.

## Desapareció avión con 92 a bordo

LIMA, (AP) — Aviones militares y civiles volaron ayer sobre la cordillera de los Andes y una vasta región selvática, en busca de un avión de pasajeros peruano perdido hace dos días con 92 personas a bordo.

El avión, un Electra de turbopropulsión de "Líneas Aéreas Nacionales S. A. (LANSA)", desapareció el viernes en vuelo entre Lima e Iquitos, en el Norte del Perú.

Se supo por última vez del avión, en el viajaban 86 pasajeros y seis tripulantes, cuando

cruzada los Andes y se preparaba para aterrizar en Pucallpa, pueblo de la selva situado en la vertiente oriental de las montañas.

La búsqueda está concretada en la ladera oriental de Los Andes y la región selvática que rodea Pucallpa, y ayer fue ampliada para incluir una franja de cien kilómetros entre la aldea de Oyon, situado en la ladera occidental y Hanuco, en la oriental.

Picos de hasta 4 500 metros marcan la ruta que debía recorrer el Electra para cruzar las montañas.

## Devaluarán el colón salvadoreño

SAN SALVADOR, (AP) — El colón salvadoreño será devaluado para mantener su tipo de cambio de dos y medio por uno en relación con el dólar norteamericano, en cuanto se produzca la devaluación oficial de éste, dijo el Presidente del Banco Central de Reserva, Edgardo Suárez Contreras.

Agregó que el colón no se cotiza internacionalmente por lo que todas las operaciones se hacen en dólares.

"Nuestro café y algodón serán pagados con dólares devaluados y habría pérdidas si éste conservara su valor actual, declaró.

## Rusia podría reanudar relaciones con Israel

TEL AVIV, Israel, (AP) — Un dirigente del partido comunista israelí declaró ayer a su regreso de Moscú que la Unión Soviética reanudaría las relaciones diplomáticas con Israel "si se lograra progreso real hacia un acuerdo político entre Israel y los países árabes."

Meir Wilner, jefe del Partido Comunista de orientación soviética y miembro del Knesset (Parlamento israelí), declaró por ra-

do en Israel que él había planteado la renovación de las relaciones diplomáticas.

La Unión Soviética rompió relaciones a raíz de la guerra árabe-israelí de 1967.

Wilner dijo que la Unión Soviética sigue manteniendo la posición de que Israel tiene derecho a existir como Estado soberano, y rechaza todas las posiciones extremistas árabes al respecto.

## Asesinato se convierte en misterio internacional

BRUSELAS, (AP) — Un asesinato que ha sido reflejado en los titulares en Bélgica durante casi dos semanas se transformó en un misterio internacional relacionado con los intentos izquierdistas para apoderarse del control de la República Dominicana.

Jean Du Martin, vicetiscal general de Bélgica dijo a los periodistas que la investigación está funcionando sobre la "muy seria hipótesis" de que la víctima fuera Miriam Pinedo de Morales, de 27 años, viuda de un jefe izquierdista dominicano y compañera de otro.

Ambos murieron violentamente tras el secuestro en Santo Domingo en marzo de 1970 del teniente

coronel Donald R. Crowley, el agregado aéreo norteamericano.

En julio la policía dominicana abatió a tiros a Otto Morales al que algunos funcionarios norteamericanos consideraban el cerebro de la operación.

En mayo de este año su viuda fue encontrada, desnuda e inconsciente en una cama en un apartamento de Bruselas. A su lado estaba el cuerpo de Maximiliano Gómez, de 28 años, uno de los prisioneros dominicanos liberado a cambio del coronel Crowley.

Gómez había sido jefe del Movimiento Popular Dominicano — "MPD" grupo marxista simpatizante de la Cuba de Fidel Castro y opuesto simultáneamente a Moscú y Pekín.

## Incesantes bombardeos a Hanoi

SAIGON, (AP) — Una poderosa fuerza norteamericana de ataque compuesta por 350 aviones realizó veintenas de incursiones en Vietnam del Norte ayer y las renovó hoy en una campaña de bombardeos incesantes.

"Radio Hanoi" afirmó que "muchos" aviones norteamericanos fueron derribados y cinco pilotos capturados.

La nueva campaña, tal vez la de mayor intensidad desde la interrupción de los bombardeos en gran escala el primero de noviembre de 1968, tiene el propósito de desbaratar el sistema de defensa anti-aérea de Norvietnam y es al mismo tiempo una represalia por el derribo de un avión de los Estados Unidos la semana pasada, según fuentes militares.

El comando de los Estados Unidos rehusó comentar las afirmaciones de Radio Hanoi, pero noticias del frente traídas por unidades de búsqueda y rescate indican que hubo algunas pérdidas norteamericanas.

La agencia soviética "Tass" atribuyó al Primer Ministro norvietnamés Pham Van Dong haber dicho que cinco aviones de los Estados Unidos fueron abati-

## Política más firme ante expropiación de empresas

WASHINGTON —AP— Un Subsecretario de Estado abogó ayer por una política "más firme" ante la expropiación de empresas privadas norteamericanas en la América Latina.

Spruille Braden dijo que el régimen chileno del Presidente Salvador Allende "nos ha robado propiedades" y "no hemos hecho nada ante ello."

Braden aseguró que durante sus años de servicio en la América Latina encaró "cuatro o cinco ocasiones" similares de expropiación, como embajador, agregó, adoptó posiciones duras y solucionó cada una de ellas en menos de 48 horas.

El controvertido diplomático de 78 años hizo esas manifestaciones en una entrevista radial.

"Es necesario que se nos respete" — manifestó: "Debemos entender que el respeto es el más importante elemento en la conducción de las relaciones exteriores en cualquier parte del mundo".

Braden dijo que a menos que Washington adopte una posición de mayor dureza habrá otros

desplazamientos políticos en la América Latina.

Según Braden, el establecimiento del régimen cubano del Primer Ministro Fidel Castro pudo haber sido evitado si los Estados Unidos hubiesen estado más atentos a las circunstancias.

Braden dijo que "un año y medio" antes de que Castro hubiese asumido el poder, advirtió al entonces Secretario de Estado John Foster Dulles que el líder cubano era comunista y estaba dispuesto a imponer el comunismo en Cuba.

Dulles observó Braden, sabía que yo había tenido mis dificultades como Embajador en Cuba, pero también sabía que yo conocía a Cuba y debió saber que si proseguíamos nuestra política era inevitable que el resultado sería "caos", Castro y comunismo en Cuba".

"La respuesta se me dio en una conferencia de prensa un mes más tarde", dijo Braden, "cuando Dulles declaró que no veía un peligro comunista en la América Latina".

## Empeora salud de Maurice Chevalier

PARIS —AP— El estado de Maurice Chevalier empeoraba lentamente ayer en el Hospital Necker, donde los médicos dijeron que no podía recibir tratamiento de emergencia con un riñón artificial.

El artista de 83 años de edad ingresó al hospital el 13 de diciembre aquejado por una dolencia renal y fue sometido a un tratamiento casi diario con el empleo de un riñón artificial.

Un comunicado del hospital dice que "el deterioro en la condición de Maurice Chevalier continúa lenta y persistentemente".

El director del hospital, Georges Cours, dijo a los periodistas que no había planes para un nuevo tratamiento con el riñón artificial, lo cual indica que el paciente no puede tolerar el tratamiento o éste ha resultado inútil.

Félix Paquet, amigo y secretario de Chevalier, lo visitó brevemente en el hospital pero no pudo hablar con el enfermo.

Dijo al salir que "está sentado tranquilamente en una silla. Me miró largamente y me hizo un gesto con la mano, que para mí quiso decir: ¿qué puedes hacer? sigo mi destino".

## LA REPUBLICA

Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-66; 21-09-22

Publicidad 21-04-29

Calle 5, Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130

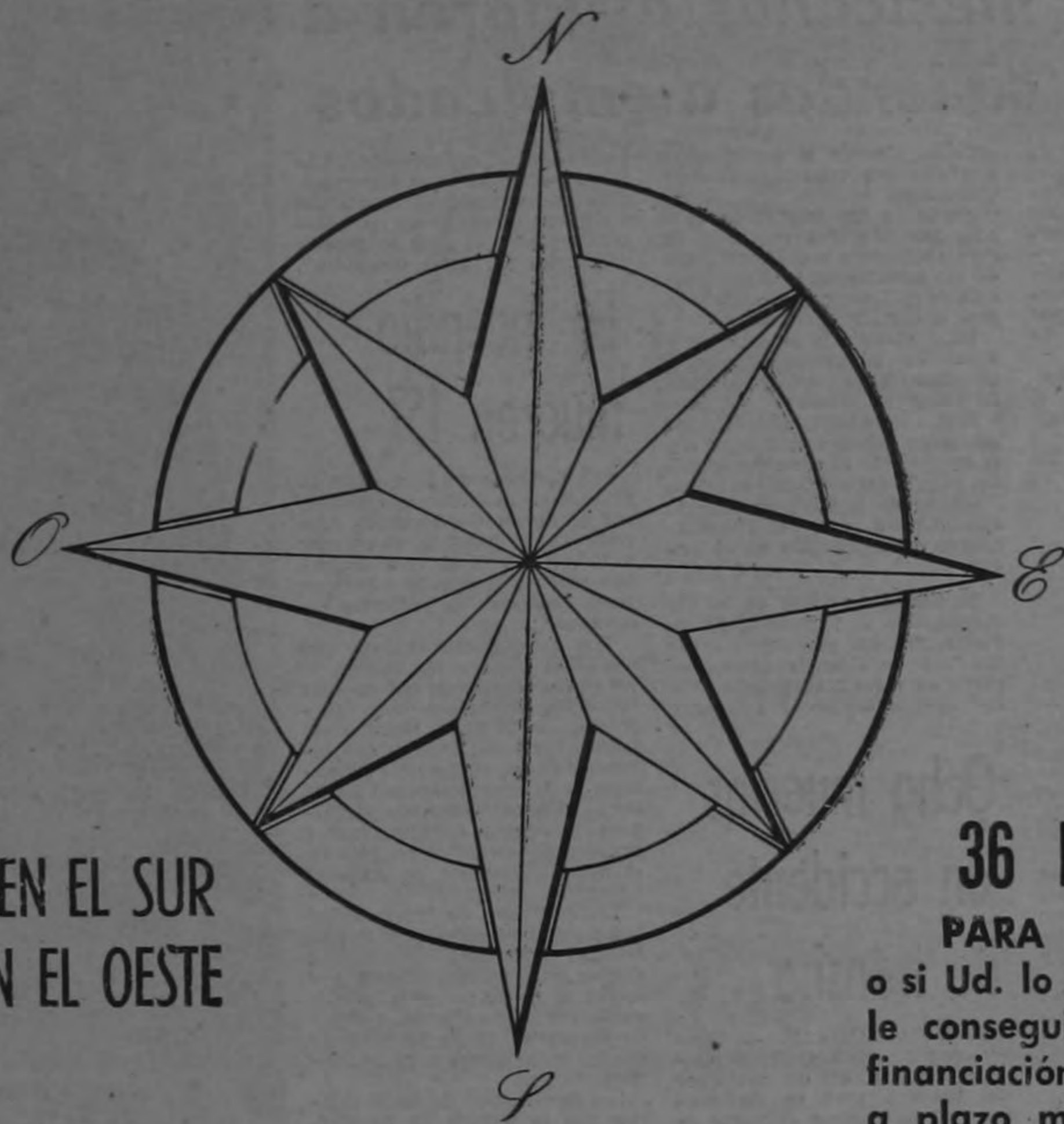
Servicios de The Associated Press; King Features

Syndicate y Editors Press Service, Inc.

Representante internacional

Joshua B. Powers, Inc. 551 Fifth Avenue, New York

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa



EN EL NORTE O EN EL SUR  
EN EL ESTE O EN EL OESTE

**36 MESES,**  
PARA PAGAR,  
o si Ud. lo prefiere,  
le conseguimos  
financiación  
a plazo mayor.

**DONDE  
QUIERA QUE UD.  
ESTE...  
SIEMPRE PREFERIRA**



**LEYLAND**

EL CAMION QUE  
TODO LO SUPERA

LA CALIDAD ES  
NUESTRA MEJOR GARANTIA

- Motor Diesel de tipo especial
- Seis cilindros
- 18 a 24 kilómetros por galón - 5 velocidades hacia adelante.
- Eje trasero duplicado
- Cabina para tres personas con sistema de ventilación especial.
- Frenos de aire sobre hidráulico en circuitos separados.
- Garantía de repuestos duante 20 años.
- 6 meses de garantía sin límite de kilometraje.

Calidad y servicio han sido suficientes para demostrar a nuestros clientes por qué

VENDEMOS MAS

Visítenos o llámenos para una demostración  
al teléfono 28-00-44

**VULCAN ENGINEERING  
WORKS S. A.**

PAVAS

COMPRUEBELO! Y TENDRA

MAYOR RENDIMIENTO  
CON MAS ECONOMIA

## Empresas mexicanas ayudarán a construir viviendas a empleados

MEXICO, D. F. (AP) — El Presidente Luis Echeverría envió al Congreso una iniciativa de ley que obliga a todas las empresas del país a proporcionar fondos para la construcción de viviendas para sus trabajadores.

Las contribuciones de las empresas serán administradas por el nuevo organismo del Fondo Nacional de la Vivienda.

La iniciativa incluye reformas a la ley laboral de 1970 y el

artículo 123 de la constitución que rige las relaciones obrero-patronales.

Según la ley laboral de 1970 sólo las empresas con más de cien empleados o ubicadas fuera de las poblaciones, tenían obligación de dar vivienda cómoda y barata a sus trabajadores.

Esta obligación se extiende a todas las empresas, aunque el gobierno podría hacer excepciones en casos individuales.

Según la iniciativa de ley las empresas deberán contribuir con el equivalente al cinco por ciento del salario del empleado al Fondo Nacional de la Vivienda, que lo administrará para el financiamiento o construcción de viviendas.

El Fondo Nacional de la Vivienda, dijo el Presidente Echeverría, "tendrá por objeto crear sistemas de financiamiento que permitan a los trabajadores obtener crédito barato y suficiente

para adquirir, en propiedad, habitaciones cómodas o higiénicas, para la construcción, reparación o mejoras de sus casas de habitación y para el pago de pasivos adquiridos por estos conceptos".

## En incendio mueren 157

SEUL, Corea del Sur, (AP) — El número de víctimas causadas por el devastador incendio ocurrido en un hotel se elevó ayer a 157, mientras obreros utilizaban sopletes de acetileno para extraer cadáveres de entre los escombros.

Los funcionarios dijeron que quizás el número sea mayor, si los restos calcinados, encontrados entre las ruinas del hotel Taeyonkak, de 22 pisos, resultan ser huesos humanos. Dijeron que según los datos, el incendio del sábado es el más desastroso ocurrido en el mundo en un hotel. Supera el número de 119 muertos del incendio ocurrido en 1940 en el hotel Winecoff, de Atlanta, Georgia.

Los cadáveres de 119 personas habían sido extraídos ayer del hotel. Los trabajadores de rescate dijeron que algunos fueron encontrados en los pozos de los elevadores y otros fueron sacados de bañaderas. Otras 38 personas murieron al saltar o caer de ventanas.

Los funcionarios del hotel dijeron que la víspera de navidad, estaban registrados en el hotel 203 huéspedes. 235 empleados de berían estar trabajando a las 10 p. m. cuando, según el informe de la policía, un depósito de gas propano estalló en la cafetería del hotel, situada en el segundo piso, dando inicio al incendio.



SEUL, COREA DEL SUR. Hotel en el que perecieron 157 personas a raíz de un incendio. La policía atribuye el siniestro a una explosión de gas propano.

## Disminuyeron los delitos sexuales

LONDRES (AP) — Los delitos sexuales fueron los únicos que se redujeron en número en Inglaterra y Gales, durante los primeros nueve meses de 1971, según informó ayer la oficina del interior.

Fueron en total 17.770 lo que significa un descenso del 2.3 por ciento en relación con el mismo período del año pasado. Los robos subieron un 4.3 por ciento y el fraude un doce por ciento.

El número total de delitos ocurridos durante el período. Fue de 1.223.275 lo cual significa un aumento del 5.6 por ciento.

## Disminuye velocidad de rotación de la Tierra

BOULDER, Colorado — AP — En esta era del avión a chorro en que todo parece moverse más de prisa, los peritos del servicio nacional de patrones de Boulder dicen que la velocidad de rotación de la tierra disminuye.

Señalan que la rotación de la tierra en torno al sol tarda aproximadamente un segundo más cada año.

## Ocho muertos en accidente de tránsito

SAO PAULO, (AP) — Ocho personas murieron y cuatro quedaron heridas en un accidente del tránsito ayer en Garulhos unos 15 kilómetros al Norte de esta ciudad, informó la "Agencia Folhas".

El accidente fue en la autopista presidente Dutra, de intenso tráfico, que une los Estados de Sao Paulo y Rio de Janeiro, cuando un auto particular embistió un autobús que iba en sentido contrario.

Con el violento impacto el auto particular se incendió y sus cinco pasajeros perecieron carbonizados. En el autobús sólo cuatro personas sufrieron heridas leves.

Los otros tres muertos fueron curiosos que trataban de cruzar a la autopista para observar el accidente.

## Murió anciano que hacía de Cristo

OBERAMMERGAU, Alemania — AP — Se informó ayer que el hotelero Alois Lang, que dos veces desempeñó el papel de Jesucristo en la presentación decenal teatral de la Pasión de Oberammergau, falleció a la edad de 80 años.

Lang expiró el jueves en Garmisch - Partenkirchen, después de una larga dolencia.

Lang, que desempeñó el papel de Jesucristo en 1930 y en la producción especial del 300 aniversario en 1934, apareció por primera vez en el escenario como niño en 1900 en escenas de multitudes. Estuvo en todas las representaciones desde 1950.

## VECINOS DE CARTAGO:

Bonita y buena finca en el Llano de San Rafael de Oreamuno, de 32 manzanas de potreros, instalación de lechería, buenas aguas invierno y verano, además cañería y corriente eléctrica; 2 kilómetros de la Basílica de los Angeles, carretera hasta la propia finca, se rematará a las 10:00 horas del 4 de enero de 1972 en el Juzgado Cuarto Civil, con la base de ₡ 113.900,20.

Interesados pueden solicitar informes en

**OFOMECA,**

75 varas al Sur del Hotel Balmoral, San José.  
Teléfonos 22-70-03 y 21-09-15.

## Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

# A VISA

que sus oficinas centrales  
estarán cerradas  
desde el miércoles  
29 de diciembre  
hasta el lunes 3 de  
enero a las 7:30  
de la mañana

San José, 27 de diciembre de 1971

# González Martén es costarricense

En una nota informativa enviada a LA REPUBLICA, el Partido Nacional Independiente aclara que el Presidente de esta agrupación política es costarricense por nacimiento.

Transcribimos la información suministrada por el Nacional Independiente.

El Tribunal Supremo de Elecciones recibió en pleno en la mañana del 22 de diciembre a directores del Partido Nacional Independiente quienes mostraron las certificaciones necesarias para ratificar que el Presidente de esta entidad es "costarricense por nacimiento" desvirtuándose una serie de rumores sobre este particular.

El Lic. Enrique Benavides Chaverri planteó ante los miembros de ese alto Tribunal un escrito reafirmando que no existe ningún impedimento de ciudadanía para que el Sr. González Martén pudiera llegar a ser Presidente de la República, respecto al precepto constitucional.

Los rumores surgieron porque el Sr. González, nacido en San José, optó temporalmente por otra ciudadanía cuando llegó a concretar una gran empresa de computadoras electrónicas. Las leyes así le obligaron circunstancialmente. Luego regresó a su nacionalidad de origen.

El Lic. Benavides presentó el pliego ante el Tribunal Electoral y en presencia de periodistas.

**KOBERG PARA SUS REGALOS ELECTRICOS**

**Tendremos ABIERTO**

HOY LUNES 27  
MARTES 28  
MIÉRCOLES 29  
Y JUEVES 30

ESTARA CERRADO EL 31 DE DICIEMBRE, VOLVIENDO A ABRIR EL LUNES 3 DE ENERO.

**KOBERG** TEL: 21-63-00

**Industria Nacional  
de Papel S.A.**

(Fábrica de Bolsas Multicapa)

Saluda a sus clientes y amigos y les desea para todos paz y prosperidad en esta Navidad y en el Año Nuevo

# Más de ¢2 millones de colones en pérdidas produjo incendio en Turrialba

La próspera ciudad de Turrialba fue abatida la noche del sábado veinticinco del corriente por uno de los más pavorosos incendios de que se tenga memoria.

Las lenguas de fuego que se alzaron sobre un cuarto de manzana del sector comercial de Turrialba, alcanzaron hasta más de treinta metros y el valle en que se asienta la ciudad, se envolvió en negro humo.

El siniestro tuvo inicio a las 19:20 horas. Durante una hora, máquinas y miembros de bomberos de Turrialba, de Juan V-

ñas, de Cartago y de San José, lucharon tesoneramente contra el igneo elemento. Varios bomberos resultaron con heridas de quema duras y cortadas de consideración.

Finalmente, a las 19:30 el fuego fue dominado. A esa hora, toda la población turrialbeña se había lanzado a la calle y colaboraba en la forma que estuviera a su alcance. Construcciones de considerable tamaño quedaron retorcidas y en escombros. Mercadería, estimada por los bomberos en más de dos millones de colo-

nes y por los propietarios afectados, en aproximadamente tres millones, fue pasto de las llamas.

El incendio, al parecer, de acuerdo con lo que manifestaron algunos testigos, se originó en el rótulo que anunciaba la tienda Ester. Un chisporroteo se corrió por los cables y encontró muy buena acogida en la madera seca. A partir de ese momento las lenguas de fuego danzaron precipita-

damente por edificaciones aledañas hasta abarcar un cuarto de manzana.

Las propiedades que quedaron en escombros y cenizas, son las siguientes: Tienda Ester, de propiedad de D. Max Harman (la tienda más grande del lugar); la propiedad de la Sra. Teresita Arroyo Sabarío de Rodríguez, de D. Mainor Novoa, de D. Fernando Núñez, de D. Oscar Aguilar, el

bufete del Lic. Ovidio Pacheco Salazar y el consultorio del Dr. Luis Asís Beirute; la propiedad de la Sra. Angelita Solano viuda de Arroyo; el edificio de la Singer, de propiedad de don Julio Martínez. Otros establecimientos comerciales también quedaron dañados no sólo por efecto del fuego, sino también, por el agua que se utilizó para contener el voraz elemento.

## Máquina arrolló a peatón en Paraíso

Frente a las oficinas de la estación del ferrocarril al Atlántico, en Paraíso, la máquina N° 3732, conducida por Antonio Que-

sada Badilla, arrolló al señor Eli Solano Quirós, quien murió en forma instantánea.

## Motociclistas usaron de blanco imagen de Cristo

Uno de nuestros colaboradores estuvo recientemente en la cumbre del cerro del Espíritu Santo del cantón de Naranjo. Nos informa que ha causado profundo malestar la actitud de algunos maleantes motorizados que emplearon como blanco la imagen de Cristo, instalada en el primer cuerpo del edificio que comenzó a construirse hace años como monumento al Salvador del Mundo.

Algunas personas de la ciudad

## ¿Ahogado o asesinado en el Virilla?

Un velo de misterio se tendió ayer tarde, a la altura del puente Virilla, en la autopista General Cañas, al morir ahogado —no se sabe con certeza si en forma accidental o por mano criminal— el joven Víctor Hugo Rojas San-  
dí, de 18 años de edad.

El cadáver fue rescatado a las cinco de la tarde de ayer en acción conjunta de la Cruz Roja Costarricense y elementos de los Bomberos. Miembros de la DIC también se apersonaron al lugar, y detuvieron a varios testigos, por creerlos sospechosos.

Dijeron que el joven murió ahogado los hermanos Rojas Sánchez; Ana María Villalobos, Félix González y Asdrúbal Arguedas. Según se dijo en Patrullas, todos ellos quedaron detenidos por sospechas de haber dado muerte al joven.

Los detectives están reconstruyendo el hecho para constatar en realidad se trata de un accidente, o si hubo mano criminal.

de Naranjo han pensado que podrían revivirse los empeños del recordado Padre del Olmo y continuar la obra inconclusa, con virtiendo la nueva estructura no sólo en capilla sino también en mirador, puesto de observación meteorológica, radiofaro y observatorio astronómico.

En esos terrenos, que pertenecen a la iglesia y que están dotados de un viejo sistema de agua impulsada desde Concepción, podría volverse a instalar la línea de abastecimiento eléctrico más una línea telefónica. Se puede construir una casa de retiro que podrían auspiciar los profesionales de los cursos de cristiandad y otras organizaciones pudientes. El Instituto de Turismo podría cooperar y se ha pensado en lastrar el camino que conduce hacia la cumbre.

Eso sí, hay que establecer vigilancia permanente para que aquel sea sitio de sano esparcimiento, de estudio y observación y no lugar a donde lleguen las fieras humanas que no respetan las sagradas efigies.

## Atropello en Heredia

En carretera a San Pablo de Heredia, el peatón Juan Solís A., de 44 años de edad, fue arrollado violentamente por el vehículo matrícula 3713, manejado por Herbert Martínez V.

El accidente ocurrió a las 10:20 horas, siendo trasladada la víctima inmediatamente al hospital herediense, donde el Dr. Bonilla ordenó internarlo debido a las heridas y golpes que sufrió.

El chofer y vehículo quedaron detenidos a la orden de las autoridades judiciales de turno.

## CLOACAS PARA LA PITAHAYA



En el barrio La Pitahaya de esta capital, se está construyendo la red colectora cloacas, como parte del sistema Torres que, junto con el sistema del María Aguilar, constituye la primera fase de la construcción del moderno sistema de alcantarillado sanitario para el área metropolitana. Este proyecto lo están ejecutando las empresas "Construcciones, Conducciones y Pavimentos" y EYLA S. A. bajo contrato con el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, dentro del programa de las Cinco Ciudades, que se financia mediante préstamo del BID y recursos nacionales con un costo estimado de 23 millones de colones. En la foto se aprecia la tubería de cemento reforzado, de 24 pulgadas de diámetro, que está apilada frente a la Pulpería La Estrella, en la Pitahaya de San José, y la máquina retroexcavadora, con la cual se están abriendo las zanjas para la instalación del subcolector que descargará en el colector Torres. La tubería mayor de ese sistema se instala casi paralelamente al curso del río Torres, cuyo cauce quedará limpio de aguas negras, al ser recogidas estas por la línea de conducción principal de este sistema, el que, junto con el sistema María Aguilar, forma la primera etapa del proyecto de nuevo alcantarillado sanitario metropolitano.



## CUIDADO!

No permita que sus niños encumbren papalotes cerca de las líneas de electricidad. Son frecuentes en este tiempo los casos de menores electrocutados al volar papalotes cerca de las líneas de electricidad. Evite lamentables accidentes instruyendo a sus hijos sobre este peligro.

### AVISO

La compañía, FULYESTER SOCIEDAD ANONIMA empresa en trámite de inscripción en la Sección Mercantil del Registro Público; en escrito presentado a las 17:40 Horas el 10 de diciembre de 1971, solicita clasificación en el Grupo "A", Nueva del Convenio Centroamericano de incentivos fiscales al Desarrollo Industrial, para la fabricación de filamento de polyester partiendo de granulado.

La franquicia aduanera que solicita la compañía, es sobre la maquinaria y equipo necesario para la planta y sobre las siguientes materias primas: granulado de polyester, encimaje fuerte y arena de cuarzo.

Cualquier persona con interés legítimo puede objetar la solicitud y oponerse dentro de los 30 días naturales siguientes a la última publicación de este aviso. El expediente N° IF-497/71 puede ser consultado en esta Dirección.

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS, 13 de diciembre de 1971.

CARLOS YGLESIAS W.  
Director General.

## Contestación de dirigentes médicos a LA REPUBLICA

El Comité Nacional de Reivindicaciones Médicas, órgano director de la lucha entablada entre la CCSS y sus trabajadores de la Medicina, se permite por este medio contestar el editorial del matutino LA REPUBLICA del 23 del corriente en que vulgarmente insulta a los integrantes de este Comité y denigra el pasado movimiento reivindicativo que la clase médica realizó en procura de una serie de reivindicaciones para su clase y para el trabajador asegurado, que es a quien al final de bemos lealtad y fidelidad y por quien buscamos un sistema que le garantice la mejor y más eficiente solución a sus problemas de salud.

Nosotros sabemos que esas clases de motivaciones no pueden ser entendidas por quienes como el editorialista sólo pone atención a aquellos movimientos que independientemente de su filosofía le aseguran a su periódico la explotación de un filón de riqueza que en forma de "Campos Pasados" le puede proporcionar más dividendos a la empresa.

Aún no se nos olvidan las llamadas telefónicas con las que ustedes, comerciantes del periodismo, nos abrumaban insistentemente durante el período de lucha, buscando propaganda o contra-propaganda tratando de lucrar con la situación creada.

Que no le vengan ahora a endulzar el oído al Cuerpo Médico Nacional con la declaración de que consideran justo que "el médico reciba salario adecuado a su abnegada profesión". Tenemos buena memoria señor editorialista y si ésta nos fallara, sólo nos haría falta recurrir a cualquier archivo de periódicos viejos, en el que de seguro encontraríamos las ediciones de LA REPUBLICA emitidas en el conflicto y así constatar la serie de improperios e insultos que, como los de ahora, recibió el Cuerpo Médico Nacional de parte de ese órgano de prensa.

La posición de su periódico es la posición incondicional del que se inclina ante el poder del dinero y defiende la tesis del filón más productivo; por eso no nos extraña en lo más mínimo la labor disociativa, en nuestro movimiento que pretende hacer con su editorial al endosarnos la etiqueta de "extremistas" a los dirigentes olvidando que fuimos electos democráticamente, que el Cuerpo Médico

co nos respalda y que ellos saben que la lucha se ha conducido por los caminos que las Asambleas Generales nos señalaron. Sean más originales señores de LA REPUBLICA y traten de encontrar dentro de sus células cerebrales funcionales, argumentos valederos de peso para atacar nuestra lucha que no es sólo del médico sino del asegurado que busca más eficiencia y mejor organización en el Seguro Social; olvidense de los etiquetamientos tradicionales de los politiqueros de oficio, porque el Cuerpo Médico Nacional y el pueblo de Costa Rica, "ya no cazan brujas".

Y por último, a la aseveración que lanza el editorialista de que "amenaza con la vaina vacía", se encargará de darle clara y contundente respuesta el Cuerpo Médico Nacional en sus próximas acciones.

## Asociación Nal. de Agencias de Publicidad CONVOCATORIA

La Asociación Nacional de Agencias de Publicidad convoca a todas sus Asociadas a una Asamblea General Ordinaria, que se celebrará a las dieciocho horas del trece de enero de mil novecientos setenta y dos, en el "Restaurant Alpino", en esta Ciudad. En dicha Asamblea es conocerá de los siguientes asuntos:

- Ratificar todo lo resuelto y actuado por la Asociación, la Junta Directiva y sus personeros hasta el día de Asamblea señalada;
- Proposiciones de los señores representantes de las Agencias Asociadas.
- De los Informes Anuales del Presidente, Fiscal y Tesorero;
- Elección de la Junta Directiva que fungirá en el período 1972-1973;

San José, 21 de diciembre de 1971.

Arnaldo Garnier Oreamuno, Presidente



PARA ESTAS  
GRANDES FIESTAS...  
"NAVIDAD Y AÑO NUEVO"

LLEVE A SU CASA  
las BOLSAS ESPECIALES de

# CINZANO

en cada bolsa vermouth y vinos escogidos

a la venta en todos los supermercados  
y negocios del país.

Mejor ambiente con CINZANO al frente!

Holtermann & Compañía S.A.

25 VS. AL NORTE de LA EMBAJADA NORTEAMERICANA  
TELEFONO 21-11-33 APARTADO. 391



PUB. GARNER

### Moderno sistema de alcantarillado

Subcolector y red colectora de cloacas se está construyendo en el Barrio de La Pitahaya de esta capital, como parte del sistema Torres, que a su vez constituye la primera fase del moderno sistema de alcantarillado sanitario para el área metropolitana, junto con el sistema María Aguilar.

Este proyecto lo están ejecutando, dentro del programa de las cinco ciudades, las empresas EYLA y Construcciones, Conducciones y Pavimentos S. A., bajo contrato con el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado. Tal programa se financia mediante préstamo del BID por 41 millones 700 mil colones, y recursos nacionales por 24 y medio millones de colones.

Los colectores de ambos sistemas se instalan casi paralelamente a los ríos Torres y María Aguilar pero, como se ha explicado, no constituyen el entubamiento de dichos ríos, los que, al no recibir ya las aguas negras, recobrarán su limpieza.

**Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital. Municipalidad de San José.**

# LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director  
Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector  
César Güell Nieto, Administrador

## editorial

# Labor juvenil en Navidad

El Ministerio de Educación Pública distribuyó este año más de diez mil juguetes hechos por las secciones de artes industriales de diferentes colegios de enseñanza media. La fabricación de estos juguetes forma parte de los deberes escolares de los alumnos y es reconocida para el puntaje en sus calificaciones.

Esta excelente labor se inició en el Ministerio de Educación Pública cuando su titular era don Guillermo Malavassi y ha venido repitiéndose todos los años cada vez con más entusiasmo y experiencia, lo que nos induce a esperar que se ha de convertir en una hermosa tradición nacional y, por qué no, en un poderoso instrumento de formación social para los alumnos. Este año, por ejemplo, uno de los lugares que recibió varios centenares de juguetes fue la comunidad indígena de Boruca. No es necesario ponderar el beneficio que se les ha brindado a los padres y niños de esta localidad, ni el mensaje a ellos enviado por los jóvenes de Costa Rica, por medio de esta labor del Ministerio de Educación Pública y las secciones industriales de los colegios de enseñanza media. Se suele, en los días navideños, hacer hincapié en el florecimiento del comercio, en el destino que se le da al aguinaldo, en los actos públicos que se celebran en las

ciudades, mas se olvidan muchas veces actividades mucho más profundas y cargadas de sentido humano y cristiano, realizadas casi en secreto — como todas las buenas obras, en las que la mano izquierda no debe enterarse de lo que hace la derecha — y que no buscan el aplauso de los ciudadanos, sino la satisfacción íntima del deber cumplido. Por ello, hemos querido hoy referirnos a esta tarea escolar de los jóvenes estudiantes de Costa Rica y del Ministerio de Educación Pública no porque sus nobles actores lo necesitan, sino como un testimonio de auténtico sentido social de nuestros jóvenes, en un momento en que muchas personas sólo reparan en los errores de un reducido grupo de la juventud para extraer de ahí erróneas consecuencias sobre su actitud en la vida y sobre su formación. Complace, asimismo, tener en cuenta que esta actividad escolar se realiza a lo largo del año. Es decir, se trata de una labor continua, con una meta fija, no de algo esporádico, que brota al calor de las circunstancias, como ciertos actos de caridad que, por sentimentalismo o evasión, realizan algunos en los días de Navidad para olvidarse luego de sus deberes durante los restantes días del año que viene.

## Días feriados

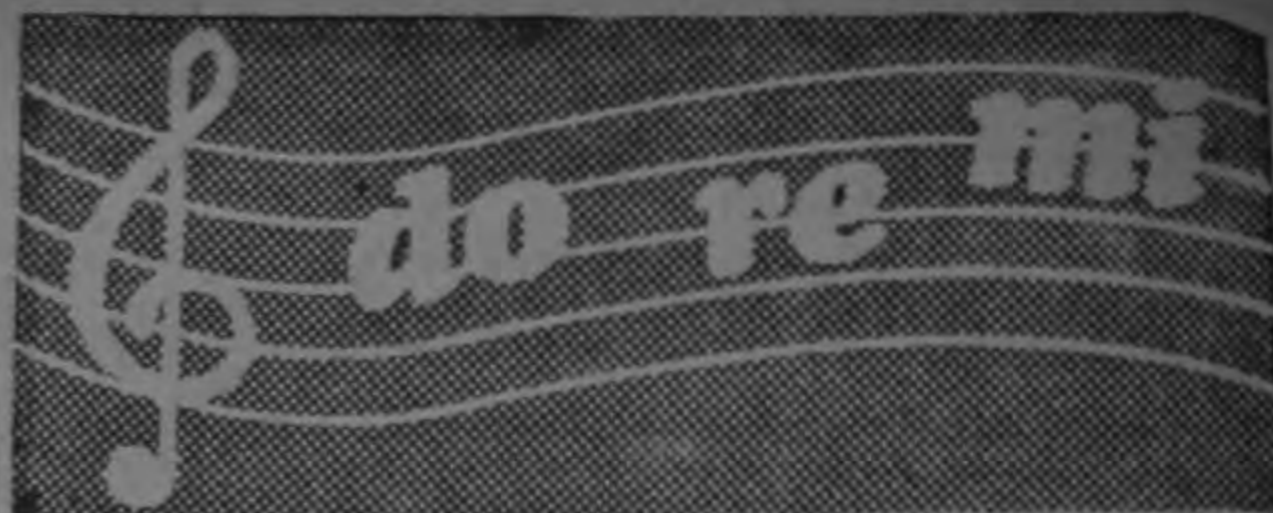
Con muy buenas razones se refirió el Ministro de Gobernación, Dr. Carlos Manuel Vicente, en los días anteriores al 25 de diciembre, al abuso de días feriados en Costa Rica y al hecho anormal de que, mientras el país está urgido de trabajo y disciplina, los empleados públicos disfruten de numerosos días libres a lo largo del año y, sobre todo, al final del mismo, cuando, por una ley anacrónica y sensiblera, se les da nada menos que tres días de vacaciones.

Nos agrada, asimismo, consignar que el Ministro de Gobernación, preocupado por este relajo nacional, que ha recibido, de parte de la prensa y de otros sectores del país, fuertes críticas, ha decidido encargar al Departamento Legal del Ministerio la preparación de un proyecto de ley, a fin de que la Asamblea Legislativa actualice la legislación del 3 de agosto de 1934, "que no está de acuerdo con el ritmo de trabajo de nuestra sociedad". Ahora bien, todo depende de la interpretación que se le dé al término "actualizar", por cuanto este vocablo significa, en la mente de muchos políticos y diputados, una cosa totalmente diferente a lo que quiere indicar el Ministro de Gobernación. Al decir este que es preciso poner al día aquella legislación por no concordar "con el ritmo de nuestra sociedad", suponemos que quiere decir que es necesario disminuir los días feriados y poner a trabajar en serio a los funcionarios públicos, así como colaborar con el sector empresarial del país al que este tipo de leyes perjudica notablemente en sus actividades.

Sin embargo, tememos que para los legisladores — al menos, para un grueso sector de la Asamblea Legislativa — actualizar una ley no significa poner a trabajar a los empleados públicos y colaborar con el sector empresarial del país, sino "ponerse a la moda". A la moda de ciertos dirigentes y demagogos a quienes no interesa el desarrollo del país sino sólo la satisfacción de sus bastardos intereses: el fomento de la vagancia, la holganza y el hablar sólo de derechos — de ficticios derechos muchas veces — y nunca de deberes. También podría significar pa-

ra estos demagogos y para algunos legisladores, hechos al mismo corte de aquellos, la imitación de las leyes sociales de los grandes países industrializados, sin tomar en cuenta que muchos beneficios laborales son en estas naciones una consecuencia de su desarrollo y, por lo tanto, de su laboriosidad y disciplina, y no una condición del progreso, como entre nosotros se quiere interpretar.

En Costa Rica quisiéramos obtener el progreso económico y social a punta de días feriados, de jornadas continuas, del trabajo hasta los viernes, y no por medio del trabajo. Es decir, procedemos totalmente al contrario de los métodos que utilizaron las grandes naciones desarrolladas para ocupar el lugar de privilegio que ahora muestran. Lamentablemente, ciertos dirigentes sindicales, con una formación bastante mediocre y ningún sentido del bien común, y algunos políticos y legisladores costarricenses no quieren reparar en estos hechos. Por el contrario, consideran que nuestra pobreza y atraso en muchos campos brota solamente del dominio que ejercen en nuestro comercio y en nuestra economía algunos países industrializados. En parte esto es cierto, pero no es la causa principal de nuestro subdesarrollo. El problema estriba en que nuestra mentalidad nos lleva a buscar el progreso sobre un camino de rosas, y no sobre una dura vía de espinas y sacrificios. Por eso, los dirigentes y los políticos nunca se atreven a corregir ciertos males profundos de nuestra sociedad — como es la vieja y nociva costumbre de los numerosos días feriados y, con ello, de la falta de disciplina y de sentido del trabajo en muchos estratos de nuestra sociedad — y, más bien, prefieren lanzarse por otros caminos y obstaculizar todo proyecto que trate de disciplinar un poco más al país. De aquí que, sin afán de desalentar al Ministro de Gobernación, concluyamos que su bien inspirado proyecto recibirá toda suerte de ataques y que sólo por un milagro del cielo podría aprobarse en la Asamblea Legislativa. Sin embargo, el suyo es un esfuerzo magnífico y una gota que, algún día, podrá talar la roca de nuestros perjudiciales hábitos mentales...



A los dirigentes del tristemente famoso comité de reivindicaciones médicas les salió nuevamente el tiro por la culata.

No sólo engañaron a sus compañeros, pues dirigieron con las extremidades inferiores la pasada huelga y, al final, nada lograron, sino que, como colofón, se han dedicado a publicar unos artículos que causarían sonrojo a un niño de primaria.

En su penúltima salida a la prensa quisieron — oh inocencia de cierta alma — declarar un boicot contra LA REPUBLICA, echarnos encima a los médicos de Costa Rica y dividir a la prensa nacional.

Pero, todo resultó en vano.

El periódico La Nación criticó la actitud de este comité contra nuestro periódico en su editorial del pasado 24 de diciembre, acto de compañerismo y, sobre todo, testimonio de fe en la libertad de prensa y de expresión que mucho agradecemos.

El boicot declarado por el susodicho comité contra LA REPUBLICA tampoco tuvo efecto entre los médicos, por cuanto fueron numerosas las llamadas telefónicas que recibimos, de parte de los médicos, en apoyo de nuestros dos últimos editoriales y en contra de la posición extremista de unos cuantos dirigentes.

Uno de ellos nos dijo: "Si con el ardor, argumentación y claridad con que ustedes dicen las cosas se hubieran defendido nuestros derechos en la huelga, a estas horas hubiéramos recibido el necesario aumento de sueldo".

Otro nos dijo: "Necesitamos que LA REPUBLICA se oponga terminantemente a una renuncia colectiva. Los médicos jóvenes y los que dedicamos casi todo el tiempo al Seguro, nos arruinaríamos".

Y así por el estilo. Esto demuestra que se ha reconocido nuestra posición. Censuramos la actitud infantil y la pésima dirigencia del comité, mas no estamos en contra de los médicos de Costa Rica. Estos, como lo expresó LA REPUBLICA en pasados editoriales, merecen mejores dirigentes que defiendan con lógica, sentido común y dignidad los derechos de sus compañeros.

En otra oportunidad nos referiremos a las respuestas de los médicos a nuestros editoriales. Constituyen estas un monumento o léxico gráfico que invitamos a nuestros lectores a leer con paciencia y generosidad para que observen en pocas páginas cómo no se debe escribir ni argumentar.

Los profesores de castellano y los profesores de lógica deben tomar nota de estas respuestas del mentado comité para que los alumnos comprueben de visu a qué extremo se puede llegar, cuando no se posee una sólida enseñanza primaria en materia de lenguaje y una elemental formación en el campo de la lógica.

Apenas leímos aquellas respuestas, de inmediato hurgamos en nuestra biblioteca para leer al sabio Marañón. Y, después de saborear la donosura de su estilo, se nos quitó el mal sabor del alma y del estómago.

Y para curarnos del todo leímos algunos párrafos de Alexis Carrel... Y vieran qué buenas son estas medicinas.

Al final nos dijimos: "¿Para qué preocuparnos tanto? Una mariposa no hace verano. Así escriben y piensan unos poquitos dirigentes, pero el resto de los médicos de Costa Rica jamás escribiría así".

Y, en efecto, así es. Por lo tanto, no sabemos si lo del boicot contra LA REPUBLICA, de parte de dichos dirigentes, era una cierta pena porque no podían contestar los editoriales, o bien, conciencia de que el escribiente contratado tampoco daba la talla.

En todo caso, la práctica completa al artista. Ya los dirigentes hicieron un esfuerzo y salieron a la luz pública. Sigamos por esta vía durante unos cinco años y recogerán, al final, abundantes frutos. Este es nuestro mejor augurio para 1972.



# Suplemento DEPORTIVO

a cargo de Luis Cartin P.



**SPRING FINAL:** Así se definió el sábado la primera etapa de la VII Vuelta Ciclistica a Costa Rica. En un gran duelo final los costarricenses Adrián Solano y José Manuel Soto fueron superados ya entrando a la meta por el mexicano Cefirino Garcia. Esta gráfica muestra el momento dramático del circuito cerrado corrido en el sector de Plaza González Víquez para inaugurar la tradicional competencia de pedales. El público que por millares se mantuvo ordenadamente en las aceras, se desbordó al final para levantar en hombros a los tres colosos del pedal llevándolos por el Paseo de los Estudiantes. Fue un elogio hermoso digno marco para una gran competencia.

**UNA FOTO SORPRESIVA.** — En la meta final de la etapa San José — Turrialba — San José corrida ayer, se produjo un final sorpresivo, cuando súbitamente apareció en la escena del triunfo el guatemalteco Pedro Acú, sobrepasando a "Rustriancillo" Venegas. ¿Por qué es esta una foto sorpresa? Porque el fotógrafo de LA REPUBLICA como sus colegas gráficos, a igual que el público esperaban el triunfo absoluto de Venegas, quien sí aparece en foco y no del guatemalteco ya saliendo del enfoque de la cámara. Hasta un miembro de la Cruz Roja se aprestaba a abrazar al presunto ganador Venegas, como se ve en esta foto de Hugo Araya.



# Ceferino González de México ganó la primera etapa



**LESIONADO:** El rutero José Manuel Zúñiga sufrió una seria caída y tuvo que retirarse de la vuelta. Es la primera víctima de la competencia apenas empezando.

La primera etapa de la VII Vuelta Ciclista a Costa Rica se realizó el sábado veinticinco al mediodía en el Circuito de Plaza González Viquez.

Aunque primitivamente había sido señalada en horas de la tarde, de última hora fue adelantada a pedido de los directores de las cuartetas para disfrutar del descanso necesario para dura segunda etapa.

Hubo un poco de desorden en el ceremonial de protocolo pero poco a poco todo se fue tramitando y ante las protestas de los corredores que ya tenían hora y media de espera, se dio el orden de partida para el circuito de ochenta kilómetros a base de tres mil metros por vuelta.

Por tratarse de terreno totalmente plano y en calles totalmente pavimentadas el evento fue favorable a los velocistas.

Hubo diversas alternativas en el pelotón puntero pero a la larga la lucha por el triunfo quedó reducida a tres hombres: José Manuel Soto, Adrián Solano y Ceferino García, éste último de la tripleta mexicana.

En los tramos finales parecía que los dos ciclistas locales iban a entrar en primer y segundo lugar pues ya estaban a escasos metros de la meta, pero surgió en hábil maniobra el mexicano para robarles el triunfo en sus propias narices ante el asombro general de los espectadores.

No cabe duda que faltó entendimiento entre los dos corredores de la cuarteta Spree y

pudo más la experiencia del azteco convirtiéndose en triunfo lo que parecía un tercer lugar para su equipo.

En esta primera etapa por equipos se impuso la cuarteta Spree que metió sus tres primeros hombres (Soto, Solano y Bonilla) en los cinco primeros puestos.

La cuarteta mexicana clasificó en segundo lugar a cincuenta y cinco segundos.

El tercer puesto fue para la cuarteta nacional Independiente tres minutos y veinticinco segundos.

No se batió el récord anterior impuesto por el colombiano Evaristo Fino el año tras anterior.

El público asistió en gran cantidad manteniéndose ordenadamente en las aceras y sin causar ningún problema a los organizadores.

El banderazo de salida lo dio el joven Antonio Quirós Lara hijo del desaparecido Ing. Mario Quirós Sasso, en cuya memoria se está celebrando esta vuelta.

Competieron 39 corredores de seis naciones: México, Guatemala, Isla Guadalupe, Nicaragua, Panamá y Costa Rica.

## Clasificación general individual

Nombre	Equipo	Tiempo
1 Carlos V. Venegas	Juventud	6-24-49
2 Ceferino Estrada	Topeka	6-27-50
3 Elías Sánchez	Nacionalista	6-29-35
4 José Miguel Bonilla	Spree	6-30-52
5 Pedro Acú	Guatemala	6-31-49
6 José Manuel Soto	Spree	6-33-12
7 Miguel Angel Sánchez	Spree	6-33-20
8 Efrén Castillo	Nacionalista	6-34-39
9 Enrique Marroquín	Guatemala	6-37-22
10 José Francisco Calderón	Nacionalista	6-40-47
11 Adrián Solano	Spree	6-42-10
12 Sigifredo Chaves	Nacionalista	6-43-04
13 Gerardo Araya	Bº México	6-46-09
14 Anibal Jirón	Guatemala	6-48-01
15 José Eudave	Topeka	6-48-44
16 Arnulfo González	Topeka	6-48-44
17 Walter Chacón	Guatemala	6-49-19
18 Jorge Barrios	Panamá	6-54-23
19 Carlos Pérez	Juventud	6-54-24
20 Wilber Téllez	Nicaragua	6-57-46
21 José Murillo	Panamá	6-58-14
22 Manuel de la C. Murillo	Matra-Hino	7-00-34
23 Edgar Loria	Bº México	7-00-51
24 Mariano Rojas	Matra-Hino	7-02-09
25 Román Guéppols	Guadalupe	7-02-38
26 Arquimedes Jaén	Panamá	7-03-03
27 Luis Ramos	Panamá	7-06-05
28 Noel González	Nicaragua	7-07-29
29 Arry Gulcheron	Guadalupe	7-10-09
30 Edgar Chávez	Juventud	7-10-11
31 Marvin Solano	Matra-Hino	7-10-55
32 Babylas Jacobin	Guadalupe	7-11-20
33 Valentín Claire	Guadalupe	7-11-25
34 Eduardo Fernández	Bº México	7-15-18
35 Roney Sánchez	Juventud	7-19-52
36 Miguel Espinoza	Nicaragua	7-20-16
37 Luis A. Campos	Bº México	7-20-32
38 William Silva	Nicaragua	7-28-40

Nuevo líder de la VII Vuelta: Carlos V. Venegas (35) de Juventud.

Guillermo Tapia R.  
Jefe de Cronometristas

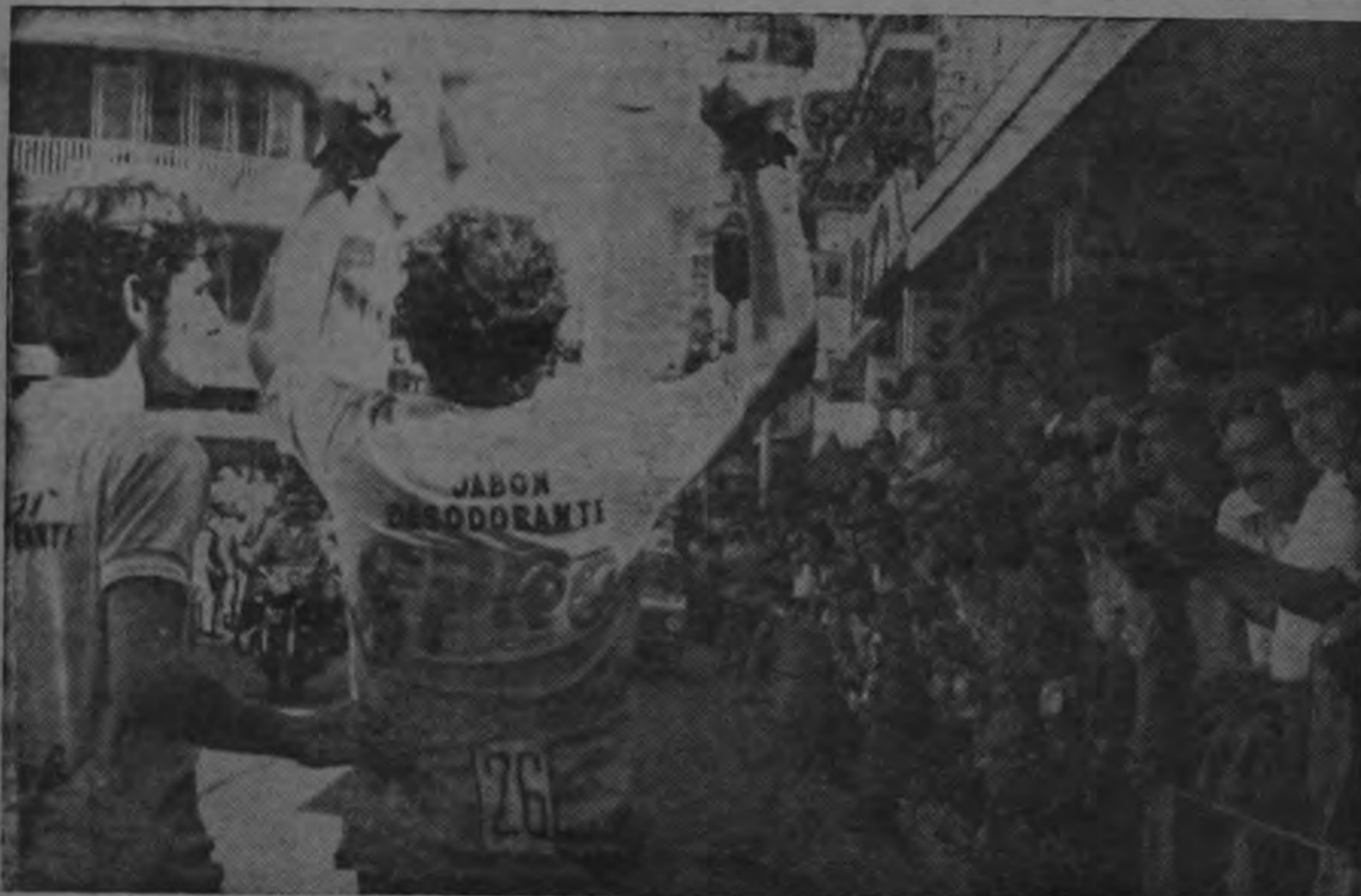
## Clasificación segunda etapa

Nº	Nombre	Pais	Tiempo
1 Pedro Acú	Guatemala	4-26-04	
2 Carlos V. Venegas	Juventud	4-26-14	
3 Elías Sánchez	Nacionalista	4-30-25	
4 Miguel Angel Sánchez	Spree	4-30-35	
5 Ceferino Estrada	Topeka	4-30-35	
5 Enrique Marroquín	Guatemala	4-31-27	
7 José Miguel Bonilla	Spree	4-32-17	
8 José Manuel Soto	Spree	4-35-42	
9 Efrén Castillo	Nacionalista	4-36-04	
10 José Francisco Calderón	Nacionalista	4-41-37	
11 Sigifredo Chaves	Nacionalista	4-43-54	
12 Adrián Solano	Spree	4-44-45	
13 Wilber Téllez	Nicaragua	4-46-36	
14 Gerardo Araya	Bº México	4-47-34	
15 Anibal Jirón	Guatemala	4-49-26	
16 José Eudave	Topeka	4-50-09	
17 Carlos Pérez	Juventud	4-50-09	
18 Arnulfo González	Topeka	4-50-09	
19 Walter Chacón	Guatemala	4-50-09	
20 Jorge Barrios	Panamá	4-50-23	
21 Edgar Loria	Bº México	4-55-51	
22 Manuel de la Cruz Murillo	Matra-Hino	4-56-19	
23 José Murillo	Panamá	4-59-04	
24 Mariano Rojas	Matra-Hino	4-59-04	
25 Román Guéppols	Guadalupe	5-00-48	
26 Arquimedes Jaén	Panamá	5-03-53	
27 Edgar Chaves	Juventud	5-05-46	
28 Luis Ramos	Panamá	5-05-46	
29 Marvin Solano	Matra-Hino	5-06-55	
30 Valentín Claire	Guadalupe	5-06-55	
31 Arry Gulcheron	Guadalupe	5-08-19	
32 Noel González	Nicaragua	5-08-19	
33 Roney Sánchez	Juventud	5-08-37	
34 Eduardo Fernández	Bº México	5-10-48	
35 Miguel Espinoza	Nicaragua	5-12-41	
36 Babylas Jacobin	Guadalupe	5-12-45	
37 Luis Alherdo Campos	Bº México	5-12-47	
38 William Silva	Nicaragua	5-23-30	

Retirado en esta etapa José Manuel Zúñiga, corredor número 21 de Matra, por accidente. Queda fuera de competencia.

Estos tiempos están bonificados en los tres primeros lugares.

Guillermo Tapia R.  
Jefe de Cronometristas



**SOTO DESESPERADO:** El gran rutero nacional levantó los brazos en alto y cerró sus puños después de perder en la propia meta el primer puesto en la primera etapa. Venía con su compa-

ñero de cuarteta Adrián Solano al comando, pero ya a escasos metros sorprendidos por un spring del mexicano Ceferino García que les arrebató el gane.



**LIDERES POR EQUIPOS:** La Cuarteta Spree después de dos etapas corridas de la VII Vuelta se mantenía como líder del evento. Está integrada por Adrián Solano, Miguel Angel Sánchez, José Ma-

nuel Soto y Paraíso Bonilla. Atrás vemos a su director Isidro Sánchez. Ganaron en la primera etapa y repitieron ayer en la segunda.

# Pedro Acú de Guatemala ganó la segunda etapa

Un dramático final tuvo la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Costa Rica, al imponerse el guatemalteco Pedro Acú, por solo el largo de su bicicleta al costarricense Rustriancillo Venegas, de la cuarta Juventud, que había comandado por largo rato y que parecía ya seguro triunfador.

Venegas mucho antes de llegar a Cartago, en el regreso, logró colocarse en el primer lugar y llegó a sacar una amplia diferencia a sus seguidores. De allí que todos los que seguían la vuelta, lo dieran por ganador pero, cuando ya se preparaba a cruzar la línea de meta surgió como un fantasma el guatemalteco para superarlo, y quedarse con el mérito de ser el triunfador. Lo sorprendente del desenlace dejó atónitos inclusive a los narradores de las diferentes emisoras, que daban por un hecho el gano del tico y es que en realidad, nadie creía que Venegas tuviera a un corredor tan cerca. Lamentable error de quienes lo acompañaban porque era una obligación de éstos, mantenerlo informado de cual era su situación y si corría peligro.

Triste para Costa Rica perder por segunda vez una etapa en esta Vuelta ya sobre la meta. El sábado cuando se inauguró, José Manuel Soto y Adrián Solano, se dejaron ganar en la pura línea final por el mexicano Estrada.

Otra de las cosas que llaman la atención en la etapa de ayer, fue la forma rara en que corrió el ex campeón nacional José Manuel Soto. Al inicio dio la impresión de que volvía a sus grandes momentos y que ganaría fácil, ya que logró sacar muchos minutos a sus rivales. Inclusive se dio el lujo de ganar los dos premios de montaña cuando se iba hacia Turrialba y uno más cuando ya venían de regreso. Pero, poco a poco se fundió y ya no tuvo fuerza para continuar su tren de carrera siendo pasado pri-

mero por Venegas y luego por otros pedalistas para entrar rezagado en posición de octavo. Sin embargo, le quedó la satisfacción de ganar el primer lugar en el Premio de Montaña con treinta puntos.

Lo lamentable de la prueba fue que el corredor nicaragüense Willam Silva, a pesar del gran esfuerzo hecho no pudo hacer buen tiempo y entró con varios minutos atrás del requerido lo que significó quedar fuera de la Vuelta. Ayer se hacían algunos esfuerzos por conseguir que siga pero es muy difícil ya que se pasaría sobre la reglamentación.

### POR EQUIPOS

Con respecto a la labor de los equipos sigue siendo muy destacada la labor de la cuarta Spree de Costa Rica, que se mantiene en el primer lugar con una holgada diferencia de tiempo. Ayer metieron a tres entre los primeros ocho, lo cual se puede considerar como toda una hazaña. En la posición de segunda, esta otra cuarta local, la del Partido Nacional Independiente lo que también vale mucho porque están superando a equipos visitantes fuertes como son los de Guatemala que está de tercero y México de cuarto.

### LIDER

A pesar de que "Rustriancillo" Venegas no pudo ganar sí, alcanzó en tiempo el liderato de la Vuelta, lo que le permitirá correr hoy con la camiseta morada de LIDER DE LA VUELTA, luciendo en el pecho los colores patrios. Una satisfacción para un ciclista muy joven y una de las más firmes esperanzas de este deporte en el país.

### ETAPA DE HOY

Para hoy se corre la etapa San

José-Cañas, en una de las más duras, consistente en 180 kilómetros en los cuales hay de todo, desde altura con clima frío hasta la fuerte temperatura de la pampa guanacasteca. Los que hoy ocupen primeros lugares serán los que en el resto de la Vuelta seguirán ganando, porque demostrarán hoy en el fuerte recorrido a Nicoya que son los mejores.

La afición del ciclismo y por qué no decirlo la deportiva en toda la nación, está siguiendo el desarrollo del evento y espera triunfos de los nuestros y se pregunta ¿por qué ciclistas como Miguel Angel Sánchez, E-lías Sánchez y Francisco Calderón no salen desde el inicio a ganar empleándose a fondo? Nos parece que tienen capacidad como para buscar un primer lugar y no hay por qué guardar reserva al inicio cuando bien pueden marchar en la vanguardia.

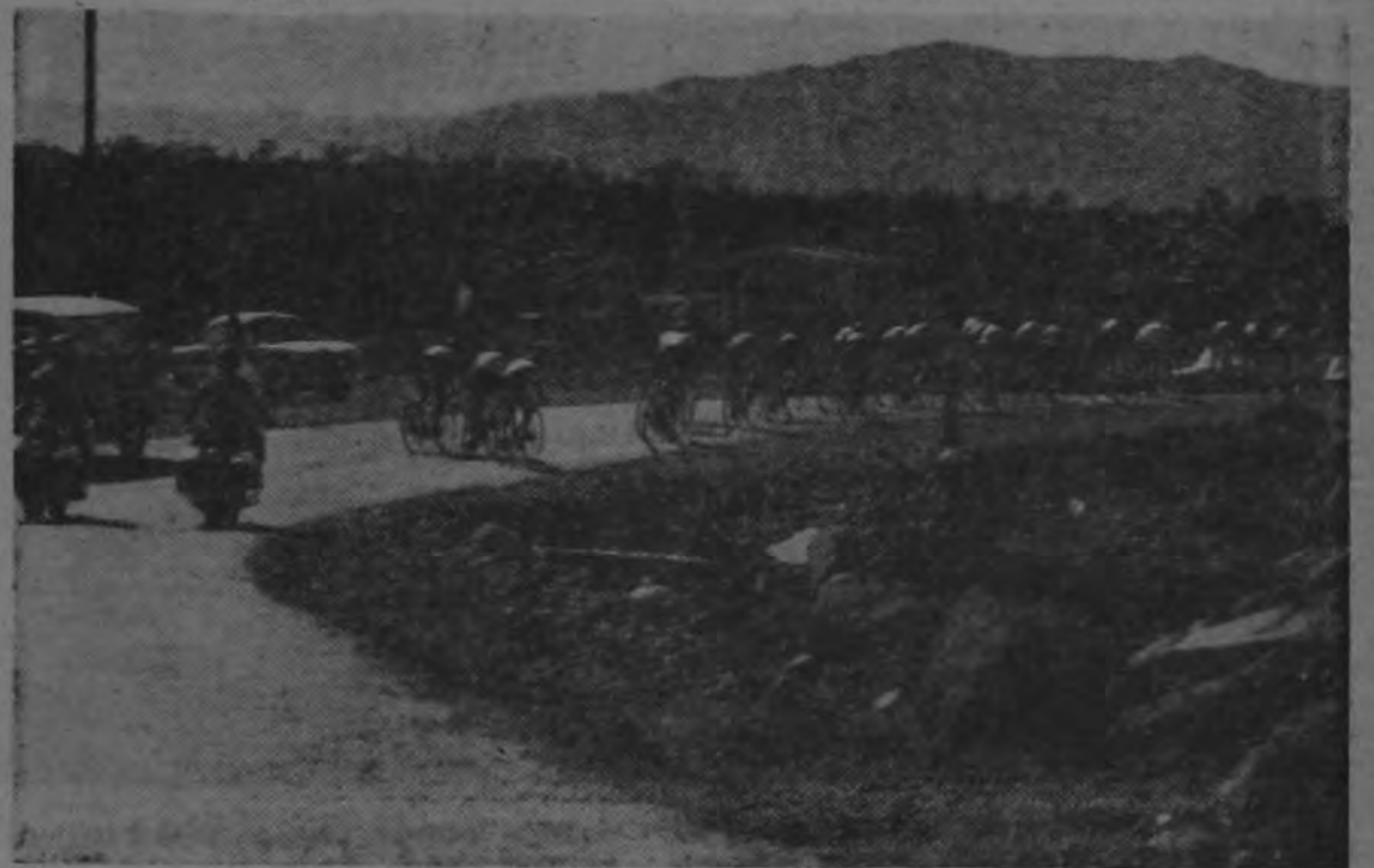
### LOS PRIMEROS 10 AYER

- 1—Pedro Acú (Guatemala) 4-26-24
- 2—Rustriancillo Venegas (Juventud) 4-26-24
- 3—E-lías Sánchez (Nacional Independiente) 4-30-30
- 4—Miguel A. Sánchez (Spree) 4-30-33
- 5—Ceferino Estrada (Topeka de México)
- 6—Enrique Marroquín (Guatemala)
- 7—Paraíso Bonilla (Spree)
- 8—José Manuel Soto (Spree)
- 9—Efrén Castillo (Nacional Independiente)
- 10—Francisco Calderón (Nacional Independiente)



SE AGOTO AL REGRESO: El ex campeón nacional José Manuel Soto corrió maravillosamente de la capital a Turrialba acaparando los premios de montaña. De regreso se terminó.

Cartín Jr.



PASANDO POR TARAS: Así pasó de ida hacia Turrialba la gran caravana de ciclistas. Tras ellos venían gran número de vehículos con asistentes, locutores, organizadores y aficionados. Todavía

no se había producido el desbande. En realidad la dura carrera estaba en su fase inicial. Falta lo más duro y todos economizaban fuerzas.



POR CERVANTES: Aquí vemos al sensacional novato Carlos "Rustriancillo" Venegas cuando pasaba ya como líder de la competencia de ayer. El público le lanzaba flores y su padre lo asistía

reflejando en su rostro una inmensa alegría. Todo parecía indicar que ganaría el evento. Desgraciadamente se dejó sorprender en la propia meta.

## Premios de Montaña

	Puntos
1—José Manuel Soto (25) Spree	10
2—Enrique Marroquín (11) Guatemala	7
3—Arnulfo González (1) México	5
4—Anibal Jirón (9) Guatemala	3
5—E-lías Sánchez (3) Nacionalista	1

### QUEBRADA HONDA—BIRRI:

	Puntos
1—José Manuel Soto (25) Spree	10
2—Anibal Jirón (9) Guatemala	7
3—Pedro Acú (10) Guatemala	5
4—Efrén Castillo (29) Nacionalista	3
5—Carlos V. Venegas (35) Juventud	1

### ALTO DE LA VICTORIA:

	Puntos
1—José Manuel Soto (25) Spree	10
2—Carlos V. Venegas (35) Juventud	7
3—Pedro Acú (10) Guatemala	5
4—José Miguel Bonilla (27) Spree	3
5—Gerardo Araya (40) Barrio México	1

### SANTIAGO DE CERVANTES:

	Puntos
1—Carlos V. Venegas (35) Juventud	10
2—Pedro Acú (10) Guatemala	7
3—Ceferino Estrada (3) Topeka	5
4—José Miguel Bonilla (27) Spree	3
5—Enrique Marroquín (11) Guatemala	1

### CLASIFICACION DE MONTAÑA:

	Puntos
1—José Manuel Soto	30
2—Carlos V. Venegas	18
3—Pedro Acú	17
4—Anibal Jirón	10
5—Enrique Marroquín	8
6—José Miguel Bonilla	6
7—Arnulfo González	5
7—Ceferino Estrada	5
8—Efrén Castillo	3
9—E-lías Sánchez	1
9—Gerardo Araya	1

# INJUSTA DERROTA DEL ALAJUELENSE



No titubeamos al calificar con este título lo visto ayer en el estadio capitalino en el partido internacional de fútbol jugado por los equipos Komlo de Hungría y Alajuelense campeón nacional.

Porque el cuadro manudo jugó como para ganar el encuentro pero los desaciertos del árbitro se puede asegurar que dieron al traste con sus posibilidades, con fallos absurdos en ocasiones y falta de pito en otras.

Pero empecémos por calificar el encuentro de aceptable sin llegar a grande.

Los húngaros sólo dieron muestras aisladas de su calidad y en general nos lució como un cuadro profesional que juego de acuerdo con las exigencias del rival.

Todos sus integrantes lucen magnífica estampa atlética y una preparación física admirable que los mantiene jugando al mismo tren de principio a fin.

Pero no ofreció toda esa gama de genialidades que a través del tiempo han caracterizado al fútbol húngaro sin duda uno de los mejores del mundo.

Es probable que en su segunda presentación rindan más de lo que ayer mostraron.

El once manudo jugó bien pues nunca perdió la cabeza no obstante la jerarquía de su opo nente.

El primer tiempo que fue jugado en forma pareja terminó con el marcador en blanco destacando la buena labor del zaguero manudo Nacho Agüero y en el sector húngaro Kovacs y Bordacs.

Para la complementaria la presión de los locales fue creciendo y fue entonces cuando el arquero visitante Erdosi realizó paradas y desvíos de mucho mérito.

Y así a los quince minutos se produjo la primera anotación para los rojinegros en una jugada sorpresiva ya que el autor de la misma fue el zaguero derecho Estupiñán que después de cortar en su zona avanzó hasta campo rival, en donde después de combinar con Gámez envió un balón por alto sobre la valla húngara produciendo la anotación, cuando Cordero apañalló inteligentemente para estorbar la visibilidad del arquero europeo.

Poco después vino el primer gran error del silbatero cuando Wally que había entrado de cambio, logró escaparse entre dos rivales y cuando ya estaba un par de metros adelante sonó el pito señalando un fuera de juego inexistente y cuando ya creíamos que nadie habría podido darle alcance.

La protesta del público fue

ruidosa y duró varios minutos.

Los húngaros empalmaron el marcador a los 33 minutos cuando un balón alto enviado por el zaguero izquierdo Csordas sorprendió al arquero local Sagot que nada hizo por evitar la anotación.

Y cuando todo parecía ya indicar que el evento terminaría justamente empatado vino la jugada más discutida del encuentro y para nuestro concepto el peor error del director de la contienda al no ver o dar por buena una carga del interior Tresch sobre el arquero local cuando tenía el balón en sus manos después de interceptar un centro muy cerrado venido desde la derecha enviado por Bordacs.

El delantero húngaro empujó claramente a Sagot que soltó el balón entrando éste en la portería en una acción totalmente

antirreglamentaria para el árbitro señaló balón a mano dando por bueno el gol ante el asombro general.

De nada valieron las protestas de los jugadores manudos en especial del arquero Sagot que se fue en su momento para explicarle que lo había empujado, porque el árbitro se mantuvo firme en su fallo.

Pocos segundos después terminaba el partido y los entones el público reaccionó contra el referee lanzando a la cancha una gran cantidad de protestas como nunca expresadas.

Todavía al término del evento se veía al portero seguir protestando ayudado ante el fallo.

La asistencia de público fue regular, reportándose a la

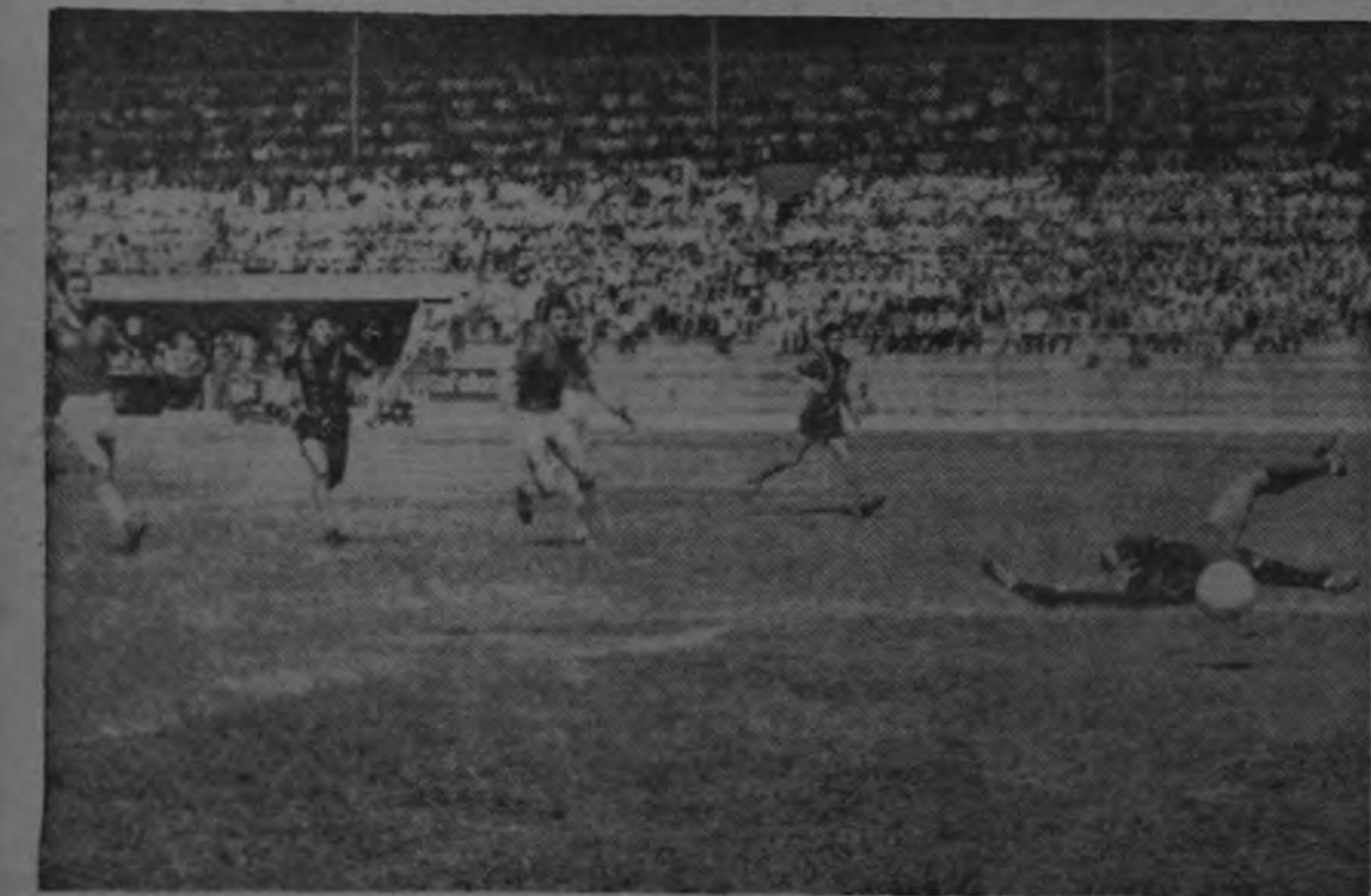
atrapar un balón difícil sobre la cabeza de su propio compañero Walter Elizondo. Creemos que falló solamente en la jugada del primer gol húngaro.

SAGOT REAPARECIO BIEN: El arquero internacional manudo volvió a jugar después de largos meses de ausencia. En general lució su experiencia y valentía. En esta salida lo vemos como logra



PRIMER GOL HUNGARO: Ahí está entrando el balón rápidamente en la valla manuda para empatarse el marcador momentáneamente. Fue un tiro sorpresivo del zaguero izquierdo Csordas des-

de larga distancia. Sagot no atinó a intervenir y se quedó clavado. En esa forma totalmente imprevista se produjo la nivelación del marcador que favorecía a los manudos.



PARECIA GOL: Una colada del puntero izquierdo local Carlos Mejía terminó con tiro bajo y cruzado que parecía ya insuperable para el arquero europeo. Pero lo verdadero es que el balón

salió cerca del poste izquierdo y se escapó por la línea final. Al fondo la regular cantidad de espectadores que ayer asistieron al estadio capitalino.



PROTESTA INUTIL: El arquero manudo Emilio Sagot inmediatamente después de que fue cargado ilegalmente por el delantero húngaro Tresch para conseguir el gol de la victoria de su equipo, se fue a buscar del árbitro para reclamarle la falta que no fue vista por el referee Edgar Quirós. El enojo del jugador local era tal que parecía que iba a agredir al silbatero pero luego se fue calmado.



Mañana Martes ESTADIO NACIONAL

CONTINUA LA FORMIDABLE TEMPORADA INT

## LEGIA

Campeón de Polonia vencedor grato recuerdo para la af

## SAPRIS

El popular equipo morado en su única participación de rada, reforzado con Jorge Peralta y Goñi Sio.

Homenaje de simpatía al jugador Exseleccionado Nán Alvarado G.

Preliminar de Reservas: Partido de campeonato ALAJUELENSE — SAPRISSA.

PRECIOS:

Palco Numerado	¢ 20.00
Sombra General	¢ 12.00
Media Sombra	¢ 7.00
Sol	¢ 7.00

# LA JUELENSE ANTE KOMLO

pero el árbitro centro dando ante el asom-

De las protestas manudas en especial de Sagot que se fue a la persecución para explicar el fallo. Después terminó y fue entonces el jugador que se lesionó Horavath y entró Egri.

Este mismo jugador fue sus titulo por Chornowski en la segunda parte.

ALAJUELENSE: Sagot; Estupiñán, Elizondo, Agüero y Espinoza; Vega y Quirós; Piedra, Gámez, Cordero y Mejía.

Para la segunda parte salió

de € 61.958.00 pagados por ... 7.060 espectadores que entendemos apenas cubren los gastos del evento.

Las alineaciones y cambios de ayer en el estadio capitalino fueron las siguientes.

KOLNO: Erdosi; Tallecs, Kovacs, Csordas y Makray; Bor dacs y Horvath; Yuhasz, Soly mosi, Tresch y Benzik.

En la primer parte a los pocos minutos se lesionó Horavath y entró Egri.

Este mismo jugador fue sus titulo por Chornowski en la segunda parte.

ALAJUELENSE: Sagot; Estupiñán, Elizondo, Agüero y Espinoza; Vega y Quirós; Piedra, Gámez, Cordero y Mejía.

Para la segunda parte salió

jugando Wally por Mejía y faltando unos 20 minutos entró Tribilín González por Gámez, cambio que bajó claramente el rendimiento del once local que comenzó a declinar desde ese momento.

Dirigió la contienda Edgar Quirós que como lo apuntamos antes cometió errores a los que están expuestos todos los árbitros, pero que en este caso per judicaron claramente al equipo local.

Su labor del primer tiempo fue buena aunque sus pitazos sonaban un poco tarde, pero en la segunda parte empañó su labor con las equivocaciones o apreciaciones que sin lugar a dudas influyeron en el resultado final.

Lo asistieron bien las líneas Juan Soto París y Luis Paulino Siles.



**BUENA TAPADA:** El arquero húngaro Erdosi mostró firmeza en todas sus intervenciones. Tiene fuertes tenazas y mucha valentía. En esta jugada logró bloquear el balón que había sido rema-

tado con potencia por Juan José Gámez en el primer tiempo. Sólo permitió un gol y realmente no pudo ver la trayectoria del cuero que vino por elevación.



Sagot inmediatamente al delantero húngaro de su equipo, se vino en que no fue vista por el local era tal que pa- luego se fue calmando

como lo muestra la gráfica. Nuestro fotógrafo se metió a la cancha para captar la escena por si se producía la agresión y fue entonces cuando los auxiliares Siles y Soto París le exigían salir del terreno de juego. Dichosamente la cosa terminó en cero pese a que con ese gol y esa falta tan clara resultaba derrotado el equipo local.



**INMINENTE PELIGRO:** El extremo derecho húngaro Yuhasz había logrado filtrarse y estaba a pocos pasos de la portería manuda. Cuando ya iba a rematar se le barrió el zaguero Macho Agüero

y también se le salió el arquero Emilio Sagot. Entre los dos lograron frenarlo en una de las más difíciles jugadas del segundo tiempo del juego de ayer.

**CRIOLO NACIONAL 8:15 de la noche**

**TEMPORADA INTERNACIONAL**

de Polonia vencedor del gran equipo GORNIK de recuerdo para la afición nacional.

**R I S S A**

participación de esta temporada y Goni Soto.

Excepcionado Nacional Her-

Entradas a la venta en el Centro de Sport y Agencia Totogol de J. J. Fernández, frente a Soda El Diamante.

**Yuba Paniagua**




**GOL DEL GANE HUNGARO:** Sólo faltaba un minuto de juego cuando se produjo la más discutida jugada del encuentro internacional de ayer en el estadio capitalino. Un centro del extremo derecho Yuhasz fue interceptado por el arquero ma-

nudo Emilio Sagot. De inmediato surgió el interior izquierdo Tresch que intentó rematar de cabeza. Al fallar ya de salida empujó visiblemente al portero haciéndolo soltar el balón al derri- barlo.

# Rafael A. Sandí ganó la Maratón de los Barrios

Ayer se llevó a cabo el último evento atlético del año programado por la Asociación Costarricense de Atletismo, el cual consistió en la media maratón de los Barrios de San José, uniéndose así la ACA a la celebración de los festejos populares.

## PARTICIPANTES

Treinta y dos fueron los atletas que tomaron parte en esta media maratón de los barrios. Entre ellos se encontraron dos atletas extranjeros, uno mexicano y otro colombiano, lo que demuestra que la carrera fue un éxito para sus organizadores.

## SALIDA

A las 8.35 de la mañana el Presidente de la Comisión de Fiestas Cívicas, don Johnny Ramírez dio el disparo inicial para que así los atletas salieran en busca de los primeros lugares.

## DELANTERA

El atleta que logró tomar la delantera cuando se comenzó a dar la vuelta a La Sabana, lo fue Rafael Angel Sandí el cual se mantuvo sólo hasta el final para así ganar la carrera con un tiempo bastante bueno de una hora 5 minutos y 21 segundos para un total de 20 kilómetros y 200 metros.

## ATLETAS EXTRANJEROS

El primero en retirarse lo fue el atleta mexicano Miguel Medrano y el colombiano Raúl Rivera llegó de último.

## ATLETAS DE LA UNIVERSIDAD

Varios fueron los maratonistas de la Universidad que toma-

ron parte por primera vez y por cierto lo hicieron bastante bien. Nos referimos a los siguientes competidores Manuel Sánchez, Juan Carlos Sánchez y Santiago Vargas.

## COOPERA LA CERVECERIA COSTA RICA

Gracias a la brillante cooperación que dio en especial la Cervecería Costa Rica y personas particulares, como también la Cruz Roja Costarricense se pudo llevar a cabo esta competencia.

## HOMENAJE

Esta prueba se corrió en homenaje a la Comisión de Fiestas Cívicas de San José. Finalizada la misma el Presidente de la Comisión de Fiestas, don Johnny Ramírez, hizo entrega de cinco lindos trofeos a los siguientes atletas: Rafael Angel Sandí, Gonzalo Bonilla, Manuel Sánchez, Luis E. Gamboa y Juan Carlos Sánchez. También a todos los participantes en la misma les hizo entrega de un diploma como recuerdo por haber tomado parte en esta competencia.

## TIEMPOS

Rafael A. Sandí	1 05 21
Gonzalo A. Bonilla	1 09 37
Manuel Sánchez	1 09 57
Luis E. Gamboa	1 10 09
Juan C. Sánchez	1 12 19
Wilbur Salazar	1 12 33
José Alvarado	1 13 53
Rigoberto Benavides	1 15 18
Hugo Vargas	1 15 18
Celso Garro	1 16 40
Jorge Calvo	1 16 53
Santiago Vargas	1 17 27
Manuel Garbanzo	1 19 38
Marcos Fournier	1 21 17
José Martínez Méndez	1 21 22
William Chacón	1 25 10
Raúl López	1 25 20
Luis F. Delgado	1 26 01
Tomas Bohorque	1 31 51



Rafael A. Sandí ganador absoluto en la maratón de ayer

## Rafael Angel Pérez competirá en la Carrera de San Silvestre



Este año como en los anteriores el atleta Rafael Angel Pérez recibió una invitación de la Federación de Atletismo de Brasil para que tome parte en la tradicional carrera de San Silvestre que se lleva a cabo todos los años el 31 de diciembre a las 11.40 de la noche.

La prueba consiste en un recorrido de 8400 metros para el cual Pérez se ha preparado debidamente con su entrenador el profesor don Augusto Pila.

Si nuestro atleta logra clasificarse entre los cinco mejores atletas

se quedará por unos días más en ese país para luego competir el 6 de enero en otra competencia.

Nuestro atleta posiblemente irá acompañado de su entrenador Pila el cual ambos lo harán en el día de mañana.

En anteriores ediciones hablamos informado que desistía de ir a Sao Paulo, pero luego todo se arregló para que compitiera en la mundialmente famosa carrera.

En la gráfica aparece Rafael Angel Pérez con el profesor Augusto Pila Teleño.

## Sanciones del Tribunal de Penas de la Federación de Fútbol

Boletín N° 47 de la sesión del Tribunal de Penas celebrada el jueves 23 de diciembre de 1971, a las 19 horas.

Partidos celebrados el 19 de diciembre, 1971.

### RESERVAS

Deportivo México vs. Dep. Saprissa.

Dep. Saprissa vs. L. D. Alajuelense.

Considerados juegos normales.

L. D. Alajuelense vs. C.S. Cartaginés.

C. S. Cartaginés: Eladio Guardia Esquivel, 1 fecha de suspensión porque fue expulsado del campo de juego al agredir a un adversario.

L. D. Alajuelense: Corman Monce Herrera, 1 fecha de suspensión por expulsión del campo de juego al contestar agresión de un adversario.

Rohrmoser F. C. vs. C.S. Herediano.

Rohrmoser F.C. Rodrigo Martínez Jiménez, amonestado por intentar darse de golpes, al dar por finalizado el encuentro, con un jugador contrario.

C. S. Herediano: Mario J. Fonseca Morela, amonestado por jugar en forma peligrosa entrando a un adversario con los tacos por delante y a empujones, siendo reincidente.

Manrique Orozco Viucz, amonestado por intentar darse de golpes al dar por finalizado el encuentro, con un jugador contrario.

### OTROS ACUERDOS

Fue recibido el Secretario Coordinador del Segundo Campeonato Centroamericano de la Confraternidad, señor Eladio Gómez Chacón, cambiándose impresiones en relación al Reglamento a aplicar a jugadores, entrenadores, etc., participantes en este torneo, disponiéndose de dar los informes que se iban a conocer en suspenso, a fin de que el señor Gómez se entrevistara con el Comité Director de la Federación Costarricense de Fútbol,

a efecto de que se instruya a este Tribunal en relación a cuál Reglamento debe aplicarse pues lo que establece el de la Confraternidad es el que rige el de clubes de CONCACAF, el cual resulta demasiado severo para un evento de poca duración.

La próxima sesión de este Tribunal se celebrará el 3 de enero, 1972 a las 7 de la noche.

Federación Costarricense de Fútbol

Jesús Manuel Mora Trejos  
Oficial Mayor



ZURICH (AP): El ex campeón mundial Mahomed Ali derrotó al alemán Jürgen Blin por nocaut en el séptimo asalto con un fuerte gancho de izquierda. En esta escena se ve al europeo atacando desordenadamente sin llegar a golpear a su hábil rival.

...para los que saben llevar bien los pantalones!

TREVI  
Klitt  
DIOLEN



Ropa sport que despierta la imaginación

ROMANO

sólo en tiendas exclusivas

# AREA CHICA

A la Liga Deportiva Alajuelense se le quemó ayer el pan en la boca del horno.

Algunos dirán: "Qué lástima, íbamos ganando". Otros: "La Liga tuvo más oportunidades de gol". Unos terceros: "Bueno, estábamos jugando contra un cuadro húngaro y estos debían ganar".

El quid está en que perdimos. Y en fútbol sólo hay una meta: ganar. Lo demás son cuentos y pampinas.

Ahora bien, ¿por qué perdió ayer Alajuela? Este no es espacio para un análisis de este tipo, pero algo debe decirse, aunque sea duro.

En primer lugar, el solo hecho de que se jugara este partido contra un cuadro europeo es, de por sí, un logro y un beneficio para el fútbol nacional, aunque el encuentro fuera mediocre.

Creemos que no es necesario seguir proclamando la urgencia del roce internacional. Ya hay conciencia en el país sobre este asunto, sobre este capítulo esencial del fútbol en cualquier país, y, por lo tanto, no insistiremos en ello.

En segundo lugar, hemos de decir algo que no agrada a los alajuelenses: la Liga ha perdido categoría internacional.

La Liga se enfrenta con seguridad y aplomo ante un cuadro costarricense, mas se acocina ante los cuadros extranjeros, cosa que no rima con el pasado grandioso de esta entidad deportiva. Y notamos que esta inseguridad se acentuó desde que Alajuela realizó el año pasado una desgraciada gira a América del Sur.

Y lo más extraño del caso es que pareciera que Alajuela, una vez anotado el primer gol ayer, como que se asustó de lo hecho y, en lugar de insistir para aumentar el marcador y asegurarse la victoria, echó marcha atrás.

Y en este punto podemos observar una de las diferencias claves entre los cuadros profesionales y los nuestros. Aquellos van labrando la victoria — aun estando en desventaja — poco a poco, con esfuerzo, sin desmayar. Los nuestros, en cambio, tienen chispazos geniales, pero no poseen la suficiente personalidad para afianzar su ventaja.

Esto no es, naturalmente, una ley general, de ninguna manera, por cuanto hay cuadros nacionales que nos han deparado y nos pueden deparar grandes triunfos. Nos referimos a una tendencia.

Y es casi natural que así sea. La preparación de nuestros jugadores se realiza a saltos. No tiene continuidad. Por consiguiente, esto repercute en los encuentros.

Además, si un cuadro no posee suficiente personalidad internacional, carece de ofensiva. Pero, a esto nos referiremos otro día.

## Posiciones por equipos

1—Spree de Costa Rica .....	19—37—24
2—Nacionalista de Costa Rica .....	19—45—01
3—Guatemala .....	19—57—12
4—Topeka de México .....	20—05—18
5—Juventud de Costa Rica .....	20—29—24
6—Panamá .....	20—55—40
7—Barrio México de Costa Rica .....	21—02—18
8—Matra—Hino de Costa Rica .....	21—13—18
9—Isla de Guadalupe (Francia) .....	21—24—07
10—Nicaragua .....	21—25—31

## Resultados del Motociclismo

Ante numeroso público se celebraron las competencias de Motocicletas denominado "Gran Premio-Comisión de Fiestas", que se habían programado por el Moto Club de Costa Rica, con la colaboración de esa Comisión. A las tres de la tarde se dio el banderazo de inicio de la categoría de cincuenta centímetros cúbicos. En ella clasificó de primero el valeroso corredor Isidro Castillo Navarro, quien desde la primera vuelta tomó la delantera sin permitir ser pasado por su inmediato seguidor Carlos Cortés Pacheco, que ocupó en gran forma el segundo lugar. El tercero lo ocupó Roberto Castro, y de cuarto entró Luis Martín Céspedes. A continuación se dio comienzo a la categoría de 100 centímetros, la que estuvo muy disputada en su primer lugar, por Raymond Martínez y Javier Laitano, no logrando éste, arrancarle el primer lugar a Martínez. El tercer lugar lo conquistó Isidro Castillo Navarro, y en cuarto lugar entró José Fabio Navarro. En su orden por el orden

se lanzó la Categoría de 125 centímetros, resultando nuevamente ganador del primer lugar, el gran corredor Raymond Martínez, en segundo lugar Javier Laitano Torres, de tercero entró Víctor Manuel Vargas Ramírez, quien presentó su nueva motocicleta marca Push, de 125 cc. la que se espera en próximas competencias ponga a punto, y conquiste mejores lugares. Roy Canet después de una aparatosa caída, se tuvo que conformar con un cuarto lugar.

Para finalizar las competencias de motociclistas modificadas se dio el banderazo a la Categoría Libre, trabándose desde el inicio un duelo entre los magníficos corredores Carlos Cortés Pacheco, y Javier Laitano Torres; resultando victorioso Carlos Cortés, actualmente campeón Nacional y con el segundo lugar Javier Laitano. Tercer lugar Rony Canet, luego entraron José Fabio Navarro, Isidro Castillo y Luis Castrillo.

Como se había anunciado, se hicieron los preparativos para

la competencia de motos no modificadas, y ello trajo gran participación, pues se estaba en presencia de una nueva modalidad de competencia pues de antemano no se señalaba un tiempo de treinta minutos para que los participantes trataran de dar el mayor número de vueltas al circuito, ello hizo que desde el inicio hasta el final, los corredores lucharan denodadamente para alcanzar el primer lugar. Fue así que el corredor Javier Laitano Torres, llegó de primero, al marcar la vuelta número treinta y cinco, cuando el cronógrafo marcaba los treinta minutos fijados para la competencia entrando de segundo el novato Alberto Rossi, quien demostró a los entendidos en este deporte, que tiene grandes cualidades y pasta de campeón; pues para conquistar el segundo lugar tuvo que vencer a varios corredores que también se vislumbran como magníficos corredores. Entraron después de él los siguientes participantes por su orden: Roberto Castro, Alejandro So y Eric Francisco Zamora.



**"MINI MULTI"**

# Lambretta

MINI vehículo para MULTI transporte

EL VEHICULO FABRICADO EN ITALIA DE MAYOR CIRCULACION EN EL MUNDO.

- \* HORQUILLA DELANTERA DOBLE con doble suspensión.
- \* Poderoso motor silencioso COLOCADO AL CENTRO
- \* Garantía de servicio y amplio stock de repuestos.
- \* Caja de cambios de 4 velocidades.
- \* Carrocería con marco de acero.
- \* Motor de: 75cc a 200cc.

## Electro Mercantil S.A.

Avenida 5a. calles 6 y 8, edificio Telar Los Leones Tels: 21-67-88 y 21-67-94





COLUMNA

## NEUMATICOS VIEJOS

No más ha comenzado la Séptima Vuelta Ciclista a Costa Rica cuando ya todo el mundo habla de ella". Nos gusta eso, por que los muchachos que vuelan pedal y en muchos casos haciendo esfuerzos sobrehumanos, bien se merecen los aplausos que la creciente afición del país, les rinde a su rápido paso.

Don Luis nos dijo: "Ni mo' Gato, mótense sobre los neumáticos para que haga fotos y mande volados a LA REPUBLICA". Pues así de buenas a primeras nos hemos metido a este evento, tan emocionante, tan lleno de sorpresas, errores infantiles, gestos heroicos y... ¡de todo esto nos proponemos hablarles a ustedes!

La fotografía que ustedes ven arriba es de un momento emocionante, el padre y el hijo, uno participando como manager y el otro como ciclista. Rustriancillo Venegas festejan el liderato que obtuvieron ayer...

Por cierto que, hubo quienes censuraron al padre le Rustriancillo porque a la entrada de San José se dedicó a festejar el triunfo, y tan, pero tan contento estaba, que no se dio cuenta que un guatemalteco le robaba canchales a su hijo, y fue este, quien venció finalmente... Como dice el dicho: "cantó victoria antes de tiempo".

...¿Y ustedes qué opinan...?

El bendito Profesor Chinchilla estaba bravo, pues según él la primera etapa la ganó el mexicano Celerino Estrada, porque los dos líderes nacionales, Solano y Soto estaban disputándose el primer lugar. Y en eso, puffffff! pasó el mexicano y ganó...

Queremos protestar (además que nuestra quejita es justa, la moda en Costa Rica es "protestar"). No pudimos viajar en el carro de la prensa, porque "estaba ocupado". Y señor Carlos Mora, ningún periodista iba en ese "chunche". Tuvimos que puntarle a Memo Grillo un campito en la unidad de Monumental como "parásitos"...

Aún más: muchos bombetas andan con un rotulito que dice "prensa y radio" y ninguno de esos es periodista. Señor Mora, más orden por favor, a nombre de "los periodistas"...

En Turrialba siempre hay un estorbo, la vez pasada a Soto se le metió un tren. Ayer fue una cazadora. Ya es costumbre...

El Gato Ciclista

## Fútbol italiano

Resultados de la undécima fecha de campeonato italiano de fútbol (locales primeros):

Atlanta 0, Torino 0  
Catanzaro 0, Nápoli 0  
Fiorentina 1, Internazionale 0  
Juventus 2, Mantova 1  
Lanerossi 0, Cagliari 1  
Milán 2, Verona 0  
Roma 1, Bologna 0  
Sampdoria 2, Varese 0

## AVISO

El señor, FRANZ ULRICH STOCKLI, mayor, casado, empresario, vecino de San José, suizo, cédula de residencia 134-14727-35, en su calidad de Presidente apoderado generalísimo de la firma SALCHICHAS SUIZAS SOCIEDAD ANONIMA; en escrito presentado a las 16:55 Horas el 10 de diciembre de 1971, solicita clasificación en el Grupo "A" Nueva del Convenio Centroamericano de Incentivos al Desarrollo Industrial, para la fabricación de embutidos y carnes ahumadas de res y cerdo.

De conformidad con el Transitorio Cuarto del mencionado Convenio, la compañía solicita equiparación en beneficios y plazos con la firma nacional CINTA AZUL S. A.

La franquicia aduanera que solicita la empresa es sobre la maquinaria y equipo necesario para la planta y sobre las siguientes materias primas: especias, preservantes, sales de cura, emulsificantes, colorantes, gelatinas, tripas para embutidos.

Cualquier persona con interés legítimo puede objetar la solicitud y oponerse dentro de los 30 días naturales siguientes a la última publicación de este aviso. El expediente No. IF-496/71 puede ser consultado en esta Dirección.

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS 16 de diciembre de 1971.

CARLOS YGLESIAS W.  
Director General.

## Las grúas Lima sobre orugas dan mayor rentabilidad

Respuesta rápida y control exacto con mandos Lima completamente neumáticos y rotación, izador y aguilón de funcionamiento independiente. Ciclos de rotación de cojinetes de bolas exentos de mantenimiento. ¡Eso es Limabilidad!

La Cabina de Climatización Total, exclusiva de la Lima, asegura la eficiencia y el confort del operador—no dejar entrar el calor, el frío, el ruido y las suciedades. ¡Eso es Limabilidad!

Seis modelos de 30 a 200 toneladas. Comuníquese con el Distribuidor de Limabilidad para que le haga una demostración.

Tipo	Capacidad de la grúa	Combinación máxima de brazo y pescante
45-C	30 tons	90' + 30'
50-SC	55 tons	120' + 40'
75-C	75 tons	190' + 30'
1200-SC	125 Ton	200' + 50' 300' + 50' Especial
1250-SC	100 tons	175' + 50'
2000-C	200 tons	220' + 50'



# LIMABILIDAD



FONT Ltd.

LIMA DIVISION  
CLARK EQUIPMENT COMPANY  
LIMA, OHIO 45802

CLARK  
EQUIPMENT

175 norte del Ferrocarril Eléctrico  
al Pacífico. Tel.: 21-52-22  
Apartado: 10295



## Dr. Soto Pacheco se refiere a editoriales de LA REPUBLICA

**Respuesta del Colegio de Médicos y Cirujanos al Editorial del periódico LA REPUBLICA del 24 de diciembre.**

"En una nueva y decepcionante publicación editorial del periódico LA REPUBLICA, en donde más parece que existe trazada una línea de desprestigio para el Cuerpo Médico Nacional y para el movimiento de reivindicaciones médicas dirigida y sostenida por no sabemos qué tipo de fuerzas extrañas al periódico, y no su propia voz editorial, confunde —en su afán de llevar agua a su molino— las actuaciones y disposiciones de un organismo netamente de expresión gremial, como lo es el Comité Nacional de Reivindicaciones Médicas, con el Colegio de Médicos y Cirujanos, máxima autoridad del país en lo que a control de ejercicio profesional de la medicina se refiere.

"El Comité de Reivindicaciones Médicas es un organismo que nació a raíz del movimiento gremial iniciado por el Sindicato de Profesionales en Ciencias Médicas de la Caja Costarricense de Seguro Social y creado por la Unión Médica Nacional, como consecuencia y necesidad lógica del anexo UNANIME E INCONDICIONAL recibido de la Asamblea General celebrada el 29 de noviembre de este año.

"El Comité de Reivindicaciones Médicas se consideró necesario para efectuar todas las gestiones y conversaciones que se llevaron a cabo y que culminaron con la firma del documento en la Casa Presidencial, firma que a la fecha han incumplido las autoridades del Gobierno y de la Caja Costarricense de Seguro Social.

"El Colegio de Médicos y Cirujanos tiene funciones establecidas por su Ley Orgánica entre las cuales no se contemplan específicamente las luchas gremiales, aunque por ley se obliga al Colegio a auspiciar las asociaciones gremiales y los sindicatos que formen sus miembros para promover su mejoramiento y proteger el ejercicio profesional.

"El hecho de que, formando parte del Comité de Reivindicaciones Médicas nos encontremos miembros de las Juntas Directivas del Colegio de Médicos y Cirujanos, de la Unión Médica Nacional y del Sindicato de Pro-

fesionales en Ciencias Médicas de la Caja Costarricense de Seguro Social, es asunto fácilmente comprensible al buen entendedor y de ninguna manera implica la representación oficial ni compromiso de oficio al Colegio de Médicos y Cirujanos.

Por otra parte esta institución en manifiesto hecho público le dio su apoyo incondicional al movimiento de petición de mejoras laborales, salariales y científicas de los profesionales médicos de la Caja.

"El Colegio de Médicos y Cirujanos le niega autoridad al periódico LA REPUBLICA para que el planteamiento editorial, mezclando la ofensa con el espíritu disociador hacia el Cuerpo Médico Nacional, trate siquiera de indicarnos los objetivos que debemos perseguir en las funciones que se nos encomendaron desde el momento en que fuimos electos para los puestos que desempeñamos en la Junta de Gobierno de nuestro Colegio".

**Dr. Mantique Soto Pacheco**

Presidente del Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica

## Ministerio de Hacienda AVISO

"Se hace del conocimiento del comercio y del público en general, que la Aduana Principal y la Aduana Auxiliar del Pacífico,

### NO RECIBIRAN MERCANCIAS

del 3 al 7 de enero de 1972, por motivo de inventario. Se tramitarán únicamente, pólizas de desalmacenaje de carácter urgente".

Lic. Alberto Moya Mora Lic. Fernando Esquivel  
Director General de Hacienda Herrera

Director General de Aduanas

William Jiménez Jiménez  
Contador de Hacienda.

## Instituto Costarricense de Electricidad Sistema Nacional de Telecomunicaciones

A LOS INTERESADOS EN OBTENER NUEVOS SERVICIOS TELEFONICOS EN EL AREA SERVIDA POR LA CENTRAL DE SAN JOSE, NOS PERMITIMOS AVISARLES QUE:

1. Estamos trabajando en la ampliación de la Central de San José, mediante la instalación de nuevas líneas telefónicas cuyo prefijo se identificará con el número 23. Esta ampliación nos permitirá otorgar nuevos servicios a partir del mes de marzo de 1972.
2. Con el propósito de prestar una mejor atención a los interesados en obtener nuevos servicios, evitando contratiempos de última hora y a fin de guardar hasta donde sea posible la prioridad en el otorgamiento de esos servicios, rogamos a las personas que así lo deseen, efectuar la cancelación de los derechos correspondientes en nuestra Agencia Urbana de San Pedro, en donde a la vez podrán hacer las modificaciones de dirección u otros cambios que estimen convenientes a su solicitud original.
3. En vista de que, con el propósito de mejorar los servicios telefónicos que prestamos, parte de la ciudad de San José estará servida por una nueva Central en el Sur, la cual entrará a operar a finales de 1972, no se recibirá aún el pago de solicitudes para nuevas instalaciones en Alajuelita, La Y Griega, Jardines de Cascajal, San Francisco de Dos Ríos, Los Sauces y Desamparados; oportunamente se avisará la fecha en que aceptaremos la cancelación de solicitudes en dichos sectores.

## Agua para la Trinidad de Moravia

En los meses próximos, se completarán las mejoras iniciadas por el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado en El Alto de La Trinidad de Moravia. Para el abastecimiento de agua de ese sector, se instaló una estación de bombeo en La Trinidad pero hace falta la construcción de un tanque metálico en El Alto.

Todo está listo para la ejecución de esta obra y se espera únicamente que la Municipalidad de Moravia le traspase al SNAAL los ₡ 20.000.00 que, con el mismo propósito, le fueron girados por el Gobierno. Esa partida figura en el presupuesto nacional del año en curso y fue obtenida por el diputado don Carlos Villalobos.

Además de leche materna agregue a los alimentos de su niño otros alimentos gradualmente desde el primer mes, para que al año puede comer de todo. Consulte a la Unidad Sanitaria



**INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD**  
FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL

# Deuda pública era de dos mil millones al 30 de setiembre

(Viene de la primera página)  
 blica, en ambas fechas 31 de diciembre 1970 y 30 de setiembre

de 1971 muestra que la Deuda Interna ha conservado una mayor participación relativa del total: 81.42% y 80.46% respectivamente. Cabe destacar dentro de este rubro cuatro renglones, a saber:

## GOBIERNO CENTRAL — DEUDA PUBLICA

Saldos a fin cada mes en millones de colones

	Dic. 1970	%	Set. 1971	%	Diferenc.	%
* Total Deuda Pública	1.877.7	100.00	2.010.4	100.00	+ 132.7	+ 7.06
Total Deuda Externa	348.8	18.58	392.9	19.54	+ 44.1	+ 12.64
1—Préstamos Directos	330.3	17.59	374.6	18.63	+ 44.3	+ 13.41
2—Respaldata por Valores	18.5	.99	18.3	.91	— .2	— 1.09
Total Deuda Interna	1.528.9	81.42	1.617.5	80.46	+ 88.6	+ 5.80
1—Préstamos Directos	183.2	9.76	182.4	9.08	— .8	— .44
2—Respaldata por Valores	939.3	50.02	1.022.3	50.85	+ 83.0	+ 8.84
3—Deuda de Tesorería	118.9	6.33	125.3	6.23	+ 6.4	+ 5.38
4—Obligaciones Diferidas	287.5	15.31	287.5	14.30	—	—

- 1) Préstamos Directos
- 2) Respaldata por Valores
- 3) Deuda de Tesorería
- 4) Obligaciones Diferidas

Los Préstamos Directos han tenido una variación muy pequeña de un período a otro; su elevado monto se debe principalmente a las letras del Tesoro que por la suma de ₡ 151.0 millones han pasado a formar parte de la Deuda irredimible, de conformidad con el Transitorio IV de la Ley N° 4646 del 20 de octubre de 1970.

La Deuda denominada "Respaldata por Valores" está compuesta únicamente por las emisiones de bonos a cargo del Gobierno Central. Es en este renglón donde se presenta, en el período en comentario, la mayor variación absoluta: ₡ 83.0 millones y el mayor crecimiento porcentual dentro del Grupo de la Deuda Interna 8.84%. Tres nuevas emisiones se incluyen en la Deuda Bonificada: Bonos Fomento Municipal por ₡ 10.0 millones, Bonos Especiales de Vivienda por ₡ 6.0 millones y Bonos Inversión Pública por ₡ 100.0 millones. Total ₡ 116.0 millones que no se reflejan en la diferencia de un período a otro debido a que también se produjeron disminuciones dentro del renglón por concepto de pago de los Bonos favorecidos y cupones vencidos

### Normas para funcionamiento de rockolas

Con fecha 10 de diciembre, esta Contraloría, por medio de su Departamento Legal, dirigió al señor Secretario de la Municipalidad de Barba, Heredia, la nota por medio de la cual evacuaba una consulta hecha por el citado funcionario, en relación con el funcionamiento de "rockolas" en la mencionada localidad.

Con la anuencia del señor Subcontralor General de la República, me refiero a su nota de dos de agosto último que transcribe acuerdo de esa Municipalidad número 25 de la sesión ordinaria número 60.

Se nos consulta el camino a seguir para que esa corporación no extienda más patentes para el funcionamiento de "rockolas", debido a problemas que se presentan con los vecinos de los sectores en que aquellas se instalan.

Si esa Municipalidad cuenta con patente para el funcionamiento de "rockolas" y al amparo de la misma algún particular está ejercitando una determinada actividad lucrativa, correspondería al Delegado Cantonal de la Guardia de Asistencia Rural el determinar si en ese establecimiento se incumplen disposiciones que resguarden la tranquilidad pública, la moralidad o buenas costumbres. El incumplimiento de las disposiciones que indiquen las leyes, o los reglamentos correspondientes, puede acarrear para el infractor la suspensión de la licencia, que implicaría de hecho el cierre del negocio. (Art. 100 del Código Municipal). Asimismo, otra razón que puede motivar el cierre del negocio es el no pago de la patente respectiva".

de emisiones anteriores.

Es posible que en lo que resta del año, se realicen tres emisiones —ya autorizadas por la Asamblea Legislativa— que aumentarán la Deuda Bonificada: ₡ 10.0 millones de Bonos de Capitalización Bancaria, Ley N° 4845; ₡ 57.0 millones de Bonos Deuda Interna 8% 1971; y ₡ 287.0 millones de Bonos Seguridad Social 2% 1970, Ley No. 4649; estos últimos se des-

tinarán a cancelar la Deuda acumulada del Gobierno Central con la Caja Costarricense del Seguro Social y por tanto desaparecerá el renglón de "Obligaciones Diferidas" por el mismo monto.

La Deuda de Tesorería operó un aumento de ₡ 6.4 millones debido especialmente al incremento de los giros por pagar, en el período comentado. Cuadro explicativo.

## BANCO CENTRAL DE COSTA RICA AUTORIZACION DE DIVISAS CORRESPONDIENTE AL 27 DE DICIEMBRE DE 1971

REMESAS A CENTROAMERICA Y PANAMA  
 ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971  
 A PLAZO: 4428

POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971  
 A PLAZO: 1216 — 1926 — 3349 — 3385 — 3688 — 3957 — 4533

REMESAS A OTROS PAISES  
 ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971  
 A PLAZO: 1094 — 2409 — 2526 — 2597 — 4972 — 6419 — 6590 — 6595

### MATERIA PRIMA PARA LA INDUSTRIA

A PLAZO: 7750 — 10605 — 10654

### MENORES DE QUINIENTOS DOLARES:

A PLAZO: 9989 — 10706 — 11417-A

### POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971

A PLAZO: 2602 — 2633 — 2689 — 3148 — 3203 — 4017 — 4148 — 6318 — 6325 — 6736 — 6742 — 7273 — 7677 — 7678 — 7679 — 7680 — 7683 — 7684

### MENORES DE QUINIENTOS DOLARES

A PLAZO: 8752 — 9350 — 9605 — 10343

Estas autorizaciones vencen el día 5 de enero de 1972.

Cuando suceda un accidente, usted debe recurrir de inmediato a la Cruz Roja; recuerde que sólo una ambulancia puede trasladar a la víctima en la forma conveniente y que sólo un personal debidamente capacitado puede proporcionarles los primeros auxilios.

## Instituto Costarricense de Electricidad

### SISTEMA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

# Teléfonos públicos en San Cristóbal Norte y San Marcos de Tarrazú

A partir del 23 de diciembre, SAN CRISTOBAL NORTE Y SAN MARCOS DE TARRAZU quedaron integrados al SISTEMA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES, mediante la instalación de TELEFONOS PUBLICOS ubicados en las DELEGACIONES CANTONAL Y DISTRITAL DE LA GUARDIA RURAL.

Los abonados del SISTEMA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES, para hacer uso de este nuevo servicio, deben marcar el

# Nº 110

y pedirle a la operadora que les establezca la comunicación. Para comunicarse desde SAN CRISTOBAL NORTE o SAN MARCOS DE TARRAZU con cualquier lugar servido por el SISTEMA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES, el interesado solicitará al encargado del teléfono en la Guardia de Asistencia Rural, que pida a la operadora le marque el número deseado. El costo del servicio le será cobrado de conformidad con la tabla de tarifas que está visible en la Delegación.

Los habitantes de SAN CRISTOBAL NORTE y SAN MARCOS DE TARRAZU podrán ahora enviar mensajes escritos (telegramas) a las zonas servidas por el Servicio de Teletipo, Centro América, Panamá y el resto del mundo, pidiendo al encargado les marque el número 123 y dictando a la operadora el texto del mensaje.

Para llamadas a cobrar, Servicios de Información, Interurbano y Llamadas Internacionales, el encargado del teléfono en la Guardia Rural tendrá mucho gusto en atender a los interesados.



## INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL

## Respuesta de la Unión Médica Nacional a LA REPUBLICA

Actualmente el Colegio de Médicos y Cirujanos agrupa 1000 profesionales, de éstos, unos 200 se encuentran realizando estudios de especialización o están fuera del país o se han retirado del ejercicio profesional, lo que da un saldo de 800 médicos de los cuales en Asamblea verificada el viernes 29 de noviembre, 700 médicos (más de un 90% de ellos presentes y el resto por escrito, por telegrama o por delegación) no sólo dictaron al Comité Nacional de Revindicaciones Médicas las medidas a seguir sino que apoyaron por unanimidad las tomadas hasta el momento y finalmente otorgaron absoluto apoyo para que se dieran los pasos que se estimaran pertinentes. Prueba más contundente de que nuestro Comité es representativo, no sabríamos cómo darla, (por más que quieran ignorarlo quienes —no sabemos con qué oscuras intenciones— manejan los hilos editoriales del periódico LA REPUBLICA.

En Costa Rica algunos núcleos minoritarios de presión escudados a través de una empresa periodística se autoeligen en los únicos poseedores de la verdad absoluta y tratan por todos los medios a su alcance, de sostener una situación que beneficia a unos y perjudica a muchos.

El autonombrarse censor público es abusar de la prerrogativa de manejar un órgano informativo salvo que ese periódico lo fuera no ahora ni accidentalmente, sino siempre y constantemente.

Si en verdad LA REPUBLICA desea preservar las auténticas estructuras costarricenses, la emplazamos públicamente para que abra una campaña pública que permita al pueblo de Costa Rica indagar cómo, en qué forma, y en qué se invierten los miles y miles de colonos que pagan asegurados y patronos e incluso quienes no son asegurados, a través de impuestos, a la Caja Costarricense de Seguro Social.

En defensa de la "Costa Rica, del estilo, de las tradiciones" que dice defender LA REPUBLICA, la emplazamos públicamente para que abra, financie y dirija igual campaña pública para que el país fiscalice, cómo, en qué forma, y en qué se utilizan los dineros del pueblo.

Señor Editoralista el régimen de libertad y democracia se for-

tales no con informaciones tendenciosas o amañadas, no retorciendo la verdad a gusto y antojo a los intereses que officiosamente o no, su pluma está defendiendo.

El régimen de libertad y democracia se defiende con valentía, no con insultos mucho menos pretendiendo enfrentar infantilmente las bases del cuerpo médico nacional a la actual dirigencia. El sentir y el actuar del Comité Nacional de Revindicaciones Médicas representa fielmente las bases mayoritarias del Cuerpo Médico Nacional.

Pretender arrojarnos el mote de dirigentes extremistas es temerario, ridículo e inútil.

El país entero conoce ya de tan baja maniobra utilizada en infinidad de ocasiones para despojar de su legitimidad justas aspiraciones mayoritarias.

Las falsas poses de patriotismo sensiblero y el refugiarse en el manoseo de las palabras "democracia, libertad, régimen de derecho" y otras tan trilladas como éstas, no causan ya ningún impacto sobre todo cuando al amparo "del decoro", "la dignidad nacional", "la Libertad" y el "régimen de derecho" se suceden hechos que no se denuncian, no se atacan, antes bien se ocultan o se defienden con el silencio cómplice.

"No ceder ni dejarse usar, es tarea de titanes. Y aparte de que se halle en juego la legítima vanidad intelectual y profesional debe recordarse que un medio de comunicación colectiva, en última instancia, no ha de pertenecer ni siquiera a sus dueños sino a la sociedad que demanda un buen servicio público de los diarios y de los periodistas que se esperan sean soldados de la veracidad y de la honestidad, y nunca adláteres de fines protervos. El diarismo, al ser catapulta y espejo de afanes miopemente específicos —que marginan el bien común— se transforma en instrumento mutilado e imperfecto. Y deja de ser un trabajo decoroso y honorable".

El párrafo final, cita fiel del editorial del Periódico La Hora del jueves 23 de diciembre, merece ser leído por el editoralista del periódico LA REPUBLICA por lo valioso de su enseñanza.

## La Directiva del Círculo Cultural Femenino Costarricense INVITA A SUS ALUMNAS

de las secciones Teresa de Jesús y Santa Marta a la Representación de "Retablo de Navidad", martes 28 de diciembre a las 8 de la noche.

## Institución de Cooperación Educativa (Colegio Lincoln) CONVOCATORIA

Se convoca por este medio a todos los señores accionistas para que asistan a la asamblea general anual de accionistas que se celebrará el día lunes 3 de enero de 1972, a las 20:00 horas en el local de la Escuela en Moravia, con el objeto de:

- 1) Conocer los informes de las actividades de la institución durante el año 1971.
- 2) Elección de cinco miembros de la Junta Directiva en sustitución de igual número que finaliza su periodo.

La asamblea se celebrará con un 25% de accionistas que se encuentren presentes. Si el quórum no alcanzare ese porcentaje, una hora después se celebrará la asamblea con cualquier número de asociados que se encuentren presentes o representados.

San José, 11 de diciembre de 1971.

Lic. Marcelo Martén Sancho  
Secretario de la Junta Directiva

## DIRECCION GENERAL DE

# TRIBUTACION DIRECTA

TRIBUTAR ES PROGRESAR

Ya se encuentran a disposición de los señores contribuyentes, los

## Recibos del Impuesto sobre la Renta

correspondientes al último periodo fiscal (Nº 71).

El plazo de cancelación sin recargos, vence el

## ULTIMO DIA HABIL DE DICIEMBRE

Solicite sus recibos, en la oficina bancaria o tesorería, a que usted solicitó el envío en su última declaración.

A partir del mes de enero, los recibos no cancelados, estarán afectos a un recargo del 2% mensual sin límite de tiempo.

### NOTA:

Se recuerda a los señores contribuyentes también, que ÚNICAMENTE EN EL PRESENTE MES DE DICIEMBRE, pueden cancelar sin recargo alguno, sus obligaciones atrasadas de los impuestos de Renta, Ventas, Consumo y Territorial, en virtud de exoneración especial concedida, con motivo de la entrada de pleno en vigor a partir del mes de enero de 1972, del nuevo sistema de Cobro Compulsivo.

UTILICE  
LEA

# AVISOS CLASIFICADOS

para  
rapidos  
resultados

TELS: 21-04-29 21-02-66 21-03-55

## EMPLEOS

Nº 0259. IMPRENTA necesita un cajista tipógrafo. Teléfono 22-20-49. (24-12).

0996 — ESCUELA COMERCIAL BONANZA. ANUNCIA QUE A PARTIR DE HOY INICIAN LOS CURSOS DIURNOS. 150 ESTE CINE REX MATRICULA GRATIS. SECRETARIA COMERCIAL. MECANOGRAFIA. INGLES. DAMOS MEDIA BECA CON ESTE ANUNCIO. OFRECEMOS EMPLEO FINAL CURSO. TELEFONO 21-09-94. (20-12)

**LISTA DE VACANTES**  
Afilador de sierras de cinta  
Trabaja en zona atlántica. Salario de \$ 900 a \$ 1.000. Que posea bastante experiencia.  
Un kardista  
Con experiencia. Bachiller y con conocimientos de contabilidad. Salario \$ 550 o \$ 600 mensuales. Que escriba a máquina.  
Vendedores  
Salario base y comisión. Preferiblemente bachiller. Facilidad de palabra y buena presentación.  
Auxiliar de contabilidad  
Salario \$ 800 por mes. Que posea Bachillerato. Con experiencia en el ramo.

**Bodeguero**  
Salario \$ 600 mensuales, conocimientos en códigos y hacer inventarios. Preferiblemente Tenedor de Libros.  
**Ayudante de mecánica diesel y gas**  
Salario acorde a las capacidades. Conocimientos en este tipo de mecánica. Experiencia en control de máquinas.

**SERVICIO NACIONAL DE EMPLEO**  
MINISTERIO DE TRABAJO Y B. S.  
6º Piso del Edificio Raventós. Ciudad.

## VEHICULOS

Nº 0257  
SE NECESITA con urgencia motor Willy's Super Huracán, en perfectas condiciones. Llamar al teléfono 22-66-66. (24-12).

**PICK UPS:**

	Ton.	Mod.
INTERNATIONAL	1 1/2	1961
WILLYS doble tracción,	1	1958
precio bajo		

**CAMIONES DE CARGA:**

DODGE motor diesel Perkins D-354. Perfecto estado	4.5	1963
INTERNATIONAL chinga tandem, motor Cummins 180	12	1965
FORD THAMES motor diesel. Cajón ganadero	5	1966
INTERNATIONAL vagneta de volteo 4 Yds cúbicas	5	1963
INTERNATIONAL vagoneta de volteo 4 Yds. cúbicas con motor Perkins D-354	5	1967
INTERNATIONAL cajón de madera Motor Perkins D-354	5	1967

No compare sus vehículos usados sin antes consultar nuestros precios.

**MACAYA MAQUINARIA**  
75 varas al norte del Hotel Europa  
Teléfono 21-58-30  
Apartado 10.000

## DINERO

Nº 0982 — DINERO PARA HIPOTECAS, primero y segundo grados. Cualquiera cantidad. Honorar ayuda. Oficina "MEMO" 21-21-20. Farmacia Jara 100 Sur, 75 Este. Habitación 22-67-93.

Nº 0668. — FICASA AVENIDA tercera, frente Embajada Americana, dinero rápido y fácil. Con garantía fiduciaria, prendaria e hipotecaria. Teléfono 22-70-30. (30 12)

## PROPIEDADES

Nº 0988 — ESQUIVEL BONILLA. Vendo hermosa casa. \$ 50.000.00. Con \$ 35.000.00 presentes y el saldo con facilidades. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11.

Nº 0988 — BARRIO CORDOBA. Regalamos hermoso lote. Rodeado de tapias. Frente al Pley — \$ 35.000.00. Demasiadas facilidades. Claudio Acuña. Teléfono — 22-44-11.

Nº 0988 — SAUCES. VENDO casa esquinera para estrenar. — \$ 120.000.00 con facilidades. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11.

Nº 0988 — CERCA CORTE JUSTICIA. Ofrezco muy buena casa \$ 165.000.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11.

Nº 0788. LOS MEJORES LOTES  
En Bo. ESCALANTE  
En Bo. LA PAULINA  
En Bo. EL JARDIN  
Autopista el Coco  
En ESQUIVEL BONILLA  
En San Rafael de Escaró  
**ADEMAS OFREZCO:**  
La mejor residencia del Barrio México.  
**RICARDO SAUMA D.**  
22-01-58 (30-12)

## VARIOS

Nº 0260. LINDISIMOS cachorros Fox Terrier pura sangre. Hembras \$ 100. Machos \$ 150. Teléfono: 21-79-85. (25-12).

Nº 0256. TREN MARKLIN como nuevo muchas líneas vale \$ 600.00. Se vende en \$ 300. Tel. 25-78-06. (24-12).

Nº 0995 — FABRICA LA COSTA RICA. SE HACE A LA MEDIDA SU PELUCA, PELO NATURAL. TEL. 21-94-96 (24-12)

Nº 0253 CAJA DE HIERRO MEDIANA portátil si tuviera algún desperfecto nada tendría se compra en Puerto Limón; para ofertas. Guido Hernández, Apdo. — 5014 — San José. (28-12).

Nº 0254 — OCASION; REFRIGERADORA Westinghouse once pies \$ 1.100. Cocina alemana — \$ 200. Ambas funcionando. 100 Este 25 norte Pulpería La Rosita. Barrio Escalante, casa 525. Sólo mañanas. (24-12).

Nº 1005 — LECCIONES MATEMATICAS aplazados. Tel.: 21-16-86. (6-1)

Nº 0252 — EN ESTA NAVIDAD regale a sus hijos un juego de pesas para hacer ejercicios. Fundación Chirino. Tel.: 21-76-25. (24-12)

Nº 0048 — GUITARRA Electrica Yamaha, como nueva, se vende. Amplificador Fender, estuche, faja y cable. Verla en mi casa de habitación a cualquier hora. Mauricio Vargas. Yoses Frente Capilla Fátima. Tel.: 25-00-96. (24-12)

Nº 0049 — MARIONETAS \$ 15 cada una \$ 144 docena. "Contreras" 25 vrs. norte Iglesia Los Angeles. (24-12).

Nº 0677. DR. MIGUEZ médico y cirujano. Universidad de Santiago de Compostela España. Consulta situada en los bajos de Discolandia Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfono Hab. 21-56-29. Oficina 21-94-50. Atiende llamadas noche y día inclusive feriados y domingos. (30 12)

## ALQUILERES

Nº 0255. SE ALQUILA casa de campo en San José de la Montaña. Informes, Tel.: 28-09-04. (24-12).

Nº 0251 — SE ALQUILA CASA en Monterrey de La Orquídea 150 varas al norte, en \$ 400.00. Teléfono 25-74-51. (24-12).

Nº 0988 — FRENTE TEATRO Variedades. Alquiler local para oficinas. Planta baja. \$ 275.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11.

Nº 0988 — AVENIDA CENTRAL. Alquiler Segundo piso Edificio nuevo. Tres mil colones. Podemos alquilarlo en 4 partes. Salones muy grandes. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11.

Nº 0988 — CARRETERA SABANILLA. Cerca Cristo. Zona residencial. Alquiler hermosa casa. Muy limpia. \$ 1.200.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11.

Nº 0988 — CERCA IGLESIA SOLEDAD. Alquiler. Segundo piso. 4 locales para oficinas. \$ 250.00 cada una. Claudio Acuña. Teléfono: 22-44-11.

Nº 0984 — SE ALQUILA LOCAL comercial. Dirección: 75 norte del Teatro Adela. Teléfonos: 21 04-72, 21-05-72. (3012)

## MAQUINARIA

Nº 0919 — SILLAS DE METAL para Bares y Hoteles. MESAS DE METAL, con sobre de Formica, para cantinas y comedores, en diferentes tamaños. MESAS DE HIERRO, para playas y fincas. CANASTAS PARA SU CARRO, en el tamaño y estilo que lo soliciten. LICORERAS, CAFETERAS o TETERAS de metal y LA FAMOSA ANDADERA 20-20, la única que no se vuelca. LE OFRECE EN CANTIDADES y a los mejores precios del mercado. MUEBLERIA SAUMA LTDA 50 vs. al Sur del Instituto de Seguros, tras LA MERCED. Tel.: 22-01-58.

Nº 0681 SRES. AGRICULTORES E INDUSTRIALES PARA SUS TRASLADOS DE TRACTORES Y TODA CLASE DE MAQUINARIA PIDA LOS SERVICIOS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES ZELEDON HNOS. LTDA. LA UNICA EMPRESA ESPECIALIZADA EN EL RAMO.

APDO. 1793 — TELEFONOS

21-12-84 y 21-73-38

(30-12)

"Salvo"  
OXIGENO  
AL  
INSTANTE

Pinto & Zeledón  
Ltda.

Cuesta de Moras  
Tel.: 22-51-51. Apartado: 4205



VACUNE  
SUS GATOS  
CONTRA  
ENTERITIS  
FELINA  
Y RABIA.

Nuestras Vacunas si son  
de confianza.

CLINICA VETERINARIA

Dr. D. Lutz

300 vrs. al este de la

Iglesia de San Pedro.

Teléfonos 25-67-84 25-64-22

● CIUDADANO: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital.

Municipalidad de San José.



GRABACIONES  
POULSEN LTDA.

Cassette, cartuchos, cinta libre, para eventos sociales.

LABORATORIO  
ELECTRONICO

Reparación y mantenimiento de grabadoras, amplificadores, equipos de sonido, artefactos eléctricos en general.

Se hacen y venden parlantes a su necesidad.

JUAN CARLOS CARBALLO  
CARAZO

Tel. 22-22-71.

Calle 34 Avenida 3. (30-11).



Contiguo Residencial Los Colegios Sur. "Moravia".

Listos para construir.

Facilidad de pago, 108 meses a su disposición.

Consúltenos y se convence.

Informes: 21-52-70

Oficina "Tel" Nº 302

Edificio Discolandia.

Nº 1042

SE PIENSA CASAR?  
por  
TIENDA MARIA LUISA  
Ud. debe pasar



Alquiler y venta de vestidos para novia y primera comunión.

También le ofrece anillos de oro en todo estilo, arras, bouquets y todo lo concerniente para su boda.

VISITENOS SIN COMPROMISO ALGUNO.

Teléfono 22-25-29

100 Sur y 75 Este de La Merced

## Control de tarifas en taxímetros

Para evitar abusos en cobro a usuarios de los taxis, se exigirá que porten el mapa de tarifas, en los vehículos, dijo a LA REPUBLICA, el Ministro de Obras Públicas y Transportes, ingeniero Rodolfo Silva Vargas. Sosten drá una reunión con el Director de Transporte Automotor, ingeniero Alfredo Serrano, para concretar la medida.

Agregó el Ministro, que han sido muchas las quejas que han llegado al Ministerio de personas que informan que le han cobrado precios exorbitantes por un servicio.

Finalizó diciendo que cualquier anomalía que el público note en cobros, la reporten a Transporte Automotor e indiquen el número de placas del taxi.

## Más educación sexual en 1971 dice "Diálogo"

El Coordinador General del Programa Nacional de Educación Sexual de Costa Rica, don Vinicio José Aguilar, señala con satisfacción en la revista "Diálogo", que en 1971 hubo una gran expansión de la educación en este campo.

El citado programa, dice, "ha cubierto en el presente año un ambicioso programa de cursos, que culminó con el segundo encuentro de 300 directores y profesores de colegios participantes en el segundo ciclo, de agosto a octubre.

"Luego de cubiertos los dos ciclos de cursos de 1971—agrega— y desarrollada la primera fase del seguimiento, para los educadores motivados por el Programa en los cursos de abril y junio, hemos de advertir en las notas predominantes de nuestro trabajo: un acusado sentido de colaboración inter-institucional, y una cada vez mayor toma de conciencia sobre que el proceso educativo tiene implicaciones que afectan al todo social, se han mantenido invariablemente a lo largo del presente año y sirven de base a la renovada fe con que nos aprestamos a las actividades de 1972".

"Diálogo" es el órgano de divulgación del Programa Nacional de Educación Sexual, que auspician el Centro de Estudios Sociales y de Población, el Centro de Orientación Familiar, la Asociación Demográfica Costarricense y el Ministerio de Educación Pública. Estas organizaciones forman parte del Comité Nacional de Población (CONAPO).

Ciudadano: una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes. Municipalidad de San José.

## MECANOGRAFA

con conocimientos de taquigrafía se necesita. Enviar solicitud manuscrita al apartado 4585 en San José.

### C 2.3 millones en leche para las escuelas

Setecientos cincuenta mil litros de leche en polvo, valoradas en 2.300.000 colones se comenzarán a distribuir en las escuelas del país a partir de febrero, dijo a LA REPUBLICA, don Miguel Carmona, Director Administrativo de Salubridad Pública.

Parte de esta leche, también se destinará a Centro de Nutrición y Educación y Sistema Hospitalario Nacional.

Para evitar doble trasporte de este producto, una buena cantidad quedará en bodegas del Consejo de Producción en Barranca, la que será entregada en la fecha indicada en las provincias de Puntarenas y Guanaeste.

Don Juan el ron preferido del mundo distinguido para sus celebraciones de fin de año



El ron Don Juan no produce malestar ni efectos posteriores Todos vienen todos van todos buscan a Don Juan



EL FANTASMA

MANDRAKE EL MAGO

ARCHIE

ROLDAN EL TEMERARIO

AGENTE SECRETO CORRIGAN

EL GUARDIAN SOLTARIO

PICAPIEDRA

# SU HOROSCOPO



**HOY VESPERTINA 6:30  
NOCHE 9:00**

**EXITO!**

**ALEGRE  
MODERNO  
DIFERENTE**



Boletas desde  
€ 4.00  
Mañana  
2 funciones

Un auténtico espectáculo de  
circo con verdadero sabor a  
circo...  
**ELEFANTES de la INDIA.**

Local: Ciudad Guadalupe  
200 varas al norte Cine  
Guadalupe

**ARIES**  
(21 de marzo al 20 de abril)

No turbe su actual tranquilidad aventurándose en algo incierto.



**Disco Reloj  
su Discoteca**

Use nuestro servicio a domicilio. Pida su disco por teléfono y se lo enviaremos de inmediato. Cms Capri 25 Este y 25 Sur Teléfono 21-08-36.

**TAURO**  
(21 de abril al 20 de mayo)

Será cambiado el curso de su vida por un acontecimiento ajeno a usted.

**GEMINIS**  
(21 de mayo al 21 de junio)

Una tercera persona tendrá celos de usted y le causará sufrimientos.

**DISPONIBLE**

RELOJERIA  
**LANCO**  
AVENIDA CENTRAL JOYERIA

**CANCER**  
(22 de junio al 22 de julio)

Una aparición muy dramática en momentos difíciles le hará cambiar.

**LEO**  
(23 de julio al 22 de agosto)

Hoy podrá tomar decisiones con buen augurio dentro de su vida privada.

**SANSON**

**PEGA MEJOR  
TROQSA Tel. 22-09-54**

**CINTAS**

Todo ancho - Todo color  
gro y raso

**TELAR LOS LEONES**

Av. 5ª - Tel. 21-65-94

**VIRGO**  
(23 de agosto al 22 de sept.)

Una oposición le preocupa y le hará sentirse deprimido.

**LIBRA**  
(23 de sept. al 22 de Oct.)

Este día es de buenos augurios puede iniciar un romance.

**Disponible**

Permanente en frío  
**DUART**

para su peinado de moda  
Distribuidora Calderón & Co.  
Lda. Tel.: 22-27-84 - Apdo. 4851

**ESCORPION**  
(23 de oct. al 21 de nov.)

Su porvenir le está preocupando pero no sea pesimista, todo cambiará.

**SAGITARIO**  
(22 de nov. al 20 de Dic.)

Muy dolorosa fue la pérdida sufrida pero debe sobreponerse.

**ALMACENES**

**SAN-GIL**

**MAS BARATO... NADIE...**

**Capricornio**  
(21 de dic. al 20 de enero)

Muchos contratiempos y malos ratos le traerá un documento inesperado.

**DISPONIBLE**

**ACUARIO**  
(21 de enero al 19 de febrero)

Seleccione sus amistades. Algunos no le convienen.

Se acerca la Navidad, recuerde a los huerfanitos del Hospicio de Huérfanos.

**M27**  
AVENIDA SEGUNDA

**CALIDAD EN SUS PIES**

**PISCIS**  
(20 de febrero al 20 de marzo)

Una acertada influencia ejercerá sobre usted una persona.



Instituto Costarricense de Turismo

## Servicio durante los Días de Fiesta

Para colaborar con los turistas que nos visitan con motivo de los días festivos de fin de año, el ICT brindará servicio de información los días:

28 - 29 - 30 - y - 31 de diciembre en sus oficinas centrales:

Calle Central, Avenidas 4/6  
(contiguo al Cine Rex)

**De las 8:00 a las 11:00 a.m.**

Asimismo, durante esos días y a las horas indicadas, tramitará documentos sobre viajes internacionales.

Cuando suceda un accidente, usted debe recurrir de inmediato a la Cruz Roja; recuerde que sólo una ambulancia puede trasladar a la víctima en la forma conveniente y que sólo un personal debidamente capacitado puede proporcionar los primeros auxilios.



# Lista de la Lotería

SORTEO N° 2096 DOMINGO 26 DE DICIEMBRE 1971

PREMIO MAYOR: SERIE 793 — N° 09 con € 500.000

Aproximación inmediata anterior serie 793 N° 08 con € 2.500.00  
 Aproximación inmediata posterior serie 793 N° 10 con € 2.500.00  
 Todos los números en 09 excepto el de la serie 793 con € 800.00  
 Todos los números terminados en 9 excepto los 09 con € 120.00  
 Todos los números de la serie 793 excepto los números 08, 09, 10 con € 240.00

Serie N°	Premio	Serie N°	Premio
501 22	1.000	678 72	4.000
502 37	1.000	680 55	1.000
502 94	1.000	691 60	1.000
504 20	1.000	695 18	1.000
505 05	1.000	697 07	1.000
513 39	1.000	707 08	2.000
516 63	1.000	710 23	4.000
516 98	2.000	714 87	1.000
520 74	1.000	720 49	1.000
523 21	1.000	727 60	1.000
527 61	1.000	729 47	2.000
529 98	1.000	730 39	1.000
535 13	1.000	730 93	1.000
542 68	1.000	735 05	2.000
546 40	2.000	739 62	1.000
547 49	1.000	740 30	1.000
547 58	20.000	749 07	1.000
553 99	1.000	751 20	1.000
555 08	20.000	770 67	1.000
556 13	1.000	771 69	1.000
567 63	1.000	777 45	1.000
568 05	1.000	781 72	1.000
571 19	2.000	784 37	2.000
572 12	2.000	785 57	2.000
578 04	1.000	789 01	1.000

## EL MEJOR PREMIO PARA EL AMA DE CASA...

580 41	2.000	793 09	500.000
582 49	2.000	794 99	1.000
582 83	1.000	795 36	4.000
584 31	1.000	802 39	1.000
584 49	1.000	803 25	1.000
587 74	2.000	804 40	2.000
591 36	1.000	804 97	1.000
591 89	1.000	810 03	1.000
600 67	1.000	812 86	1.000
604 92	1.000	820 06	1.000
607 05	1.000	825 66	1.000
609 77	1.000	828 21	2.000
612 11	1.000	838 31	2.000
619 59	1.000	839 10	4.000
625 58	4.000	843 03	1.000
627 89	1.000	847 39	2.000
633 32	1.000	850 66	2.000
640 74	1.000	852 31	1.000
645 30	1.000	853 23	1.000
648 37	1.000	853 42	1.000
665 73	1.000	858 03	2.000
670 59	1.000	865 35	1.000
673 93	1.000	867 47	1.000
675 91	2.000	874 64	1.000
676 84	1.000		

## ...SU ECONOMIA EN MAS X MENOS.

### Preparación de maestros

(Viene de la primera página)

Los temas a tratar en estos cursos son los siguientes:

Del 7 al 8 de febrero: los grandes lineamientos del Plan de Desarrollo Educativo.

Del 10 al 11 de febrero: Evaluación.

Del 14 al 15 de febrero: Orientación.

Del 16 al 17 de febrero: Administración.

Del 18 al 19 de febrero: Nuevo Concepto de Currículum. 21, 22, 23 de febrero: Planes y Programas.

24, 25 de febrero: Confección de Planes de Trabajo.

Esta actividad la coordinan el Administrador General de Enseñanza, Dr. Jorge Arce Centeno, y el Supervisor General de Enseñanza, Prof. Luis Alfonso Arguedas A. Los administradores regionales serán los directores ejecutivos de este plan dentro de sus respectivas jurisdicciones.

### AVISO

La compañía, INDUSTRIAS EL UNICO SOCIEDAD ANONIMA empresa inscrita en la Sección Mercantil del Registro Público al tomo 72, folio 137, asiento 95; en escrito presentado a las 11:25 Horas el 26 de noviembre de 1971, solicita clasificación en el Grupo "C" del Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales al Desarrollo Industrial, para la fabricación de sabores para refrescos y helados.

La franquicia aduanera que solicita la empresa es sobre la maquinaria y equipo necesario para la planta y sobre las siguientes materias primas: extracto de malta, de frutas; nuez moscada, canela y canelón, clavo de olor.

Cualquier persona con interés legítimo puede objetar la solicitud y oponerse dentro de los 30 días naturales siguientes a la última publicación de este aviso. El expediente No. IF-489/71 puede ser consultado en esta Dirección.

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS 7 de diciembre de 1971.

**CARLOS YGLESIAS W.**  
Director General,

# Radio Universitaria

Tel. 25-39-36

- 7.00 Identificación y lectura del horario de programas
- 7.05 Galería musical. Para complacer solicitudes
- 7.45 París Vértice
- 8.00 Música Orquestal. Weber: Preciosa - Obertura. Elgar: Falstaff, Op. 68 - Estudio Sinfónico. Wagner: Tannhauser - obertura.
- 9.00 Ciencia y finca
- 9.15 Notas para una música
- 9.45 15 minutos con la Voz de Alemania
- 10.00 Concierto de la mañana. Para complacer solicitudes.
- 11.00 Les habla Holanda
- 12.00 Concierto del mediodía. Beethoven: Concierto N° 1 en D<sub>o</sub> mayor, Op. 15 para piano y orquesta. Brahms: Sinfonía N° 1 en D<sub>o</sub> menor, Op. 68
- Chopin: Sonata N° 3 en Si menor, Op. 58 para piano.
- 2.00 El hombre que desaparecía, por Alan King
- 2.30 Cartelera musical
- 3.00 Concierto de la tarde. Albioni: Concierto en Re mayor, Op. N° 6 para oboe y orquesta. Vivaldi: Las Cuatro Estaciones, Op. 8.

- 4.00 La ciencia en Francia
- 4.15 Música y compositores Para complacer solicitudes
- 5.30 Noticias
- 5.45 Alemán por radio
- 6.00 Voces de oro. (Las grandes intérpretes de la lírica)
- 7.00 Galería de intérpretes Liszt: Rapsodia Húngara N° 10
- Debussy: La Isla Alegre
- 7.15 Noticias y comentario de actualidad
- 7.30 Sala de conciertos. Para complacer solicitudes
- 3.30 Música y charlas de Alemania
- 9.00 Concierto de la noche.
- 10.00 Clausura de labores.

# Lotería Popular

Viernes 24 de diciembre 1971

### PRIMER PREMIO

Serie 146 — N° 98 con — € 8.000.00  
 N° 98 de las demás series con € 800.00

### SEGUNDO PREMIO

Serie 244 — N° 55 con — € 2.000.00  
 N° 55 de las demás series con € 200.00

### TERCER PREMIO

Serie 198 — N° 32 con — € 1.000.00  
 N° 32 de las demás serie con € 100.000

### REX

3 - 7 - 9 ..... € 6.00

Jamás película alguna de Disney ha retratado con mayor maestría la vida de sus personajes animados como en esta joya que está causando verdadero furor:



Los Aristógatos

### CANAL 7

Televisará hoy Lunes 27 de Diciembre de 1971

- 11.25 Saludo
- 11.30 Fábulas
- 11.45 Teledeportes
- 12.00 El correccaminos
- 12.30 Tanda del mediodía "María de Estuardo"
- 2.00 Hacia el mañana
- 2.30 Sueño con Jeannie
- 3.00 Mi hijo y yo
- 3.30 Arnie
- 4.00 Los 4 Fantásticos
- 4.30 Teatro del oeste
- 5.00 Dr. Doolittle
- 5.30 Lassie
- 6.00 Tira infantil
- 6.30 Disneylandia
- 7.30 El Show de Bobby Sherman
- 8.00 Ladrón sin destino
- 9.00 Cuatro en uno
- 10.00 Telenoticias
- 10.30 Los poderosos Cap. V

### CANAL 6

Programación para hoy Lunes 27 de Diciembre

- 11.30 Fábulas
- 11.45 El Show de Mary Tyler Moore
- 12.15 Esmeralda
- 1.15 Vida por vida
- 1.45 Revista Femenina
- 2.45 Cine en su casa "Mi vida comienza en la Malasia"
- 4.30 Fábulas
- 5.30 La Pandilla
- 6.00 Los Tres Chiflados
- 6.30 La criada bien criada
- 7.00 El amor tiene cara de mujer
- 8.00 La Satalca
- 9.00 Hawaii Cinco 0
- 10.00 Panorama de Hoy
- 11.00 Despedida

### CANALES 4 Y 9

Lunes 27 de Dic. de 1971

- 1.20 Patrón y música
- 1.30 Dr. Kildare
- 2.30 Cine para todos
- 4.30 Furia - Superhéroes
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 La Isla de Gilligan
- 6.30 Dos locos disponibles
- 6.55 Costa Rica en minutos
- 7.00 Cine
- 8.30 La inconquistable Viviana Hortiguera
- 9.30 Cita con la muerte
- 10.15 Noticiero Imagen
- 10.45 Despedida

### CANAL 11

Lunes 27 de Diciembre de 1971

- 6.00 Conversemos Vivo
- 6.30 Fábulas
- 7.00 Astro locos
- 7.30 Universo actual
- 8.00 Lunes musical
- 8.30 Mr. Novak
- 9.30 Punto final Vivo
- 9.45 Teletanda del ONCE

PRONTO!  
 Tony Musante,  
**"Anónimo Veneciano"**  
 (La pasión de Un Gran Amor)

### PALACE

3 - 7 - 9 Imp. Inc. € 3.00  
 (Prohib. menores 18)  
 George C. Scott,  
**Fuga sin fin**  
 En colores!

### VARIEDADES

2 p.m. Imp. Inc. € 4.00  
 4 - 7.30 Imp. Inc. € 5.00

Sigue derrochando ternura, alegría y carcajadas!

Por primera vez en la pantalla, las fabulosas aventuras del ídolo de los niños!



"Las aventuras de Topo Gigio" EN COLORES!

### CALIFORNIA

6 - 8 Imp. Inc. € 4.00  
 Cantinflas,  
**Entrega inmediata**

### MODERNO

3 - 7 - 9 Imp. Inc. € 2.50  
 Todao Takashima,  
**A toragón**  
 En colores!

### IDEAL

6 - 8 Imp. Inc. € 2.00  
 (Prohib. menores 18)  
 Tony Musante,  
**Fuga sin fin**  
 En colores.

### RIO

8 p.m. Imp. Inc. € 2.00  
 (Sólo mayores 21)  
 Charles Bronson,  
**Ciudad violenta**  
 En colores!

### CAPITOLIO

7 y 9 ..... € 2.50

CinemaScope y Technicolor. Michael Crawford, Ryan O'Neal, Stanley Baker, Charles Aznavour, Elaine Taylor

### Los Juegos

### ADELA

7 y 9 ..... € 2.50

Technicolor dirigidos por Jerry Lewis otra aventura de sal y pimienta PETER LAWFORD y SAMMY DAVIS Jr.

### Otra Vez

### PUNTARENAS

4 - 7.30 ..... € 2.00

Technicolor. Kurt Russell y Glenn Corbett enfrenta a una organización internacional en:

### El secreto del castillo

# ¡Abrala completamente... ah...!



Los archivadores ROSAGO están contruidos para servirle mejor. Esto quiere decir que, con un archivador ROSAGO, usted aumenta al máximo la eficiencia de su personal. El trabajo se hace más rápidamente, con más orden y con mejor control.

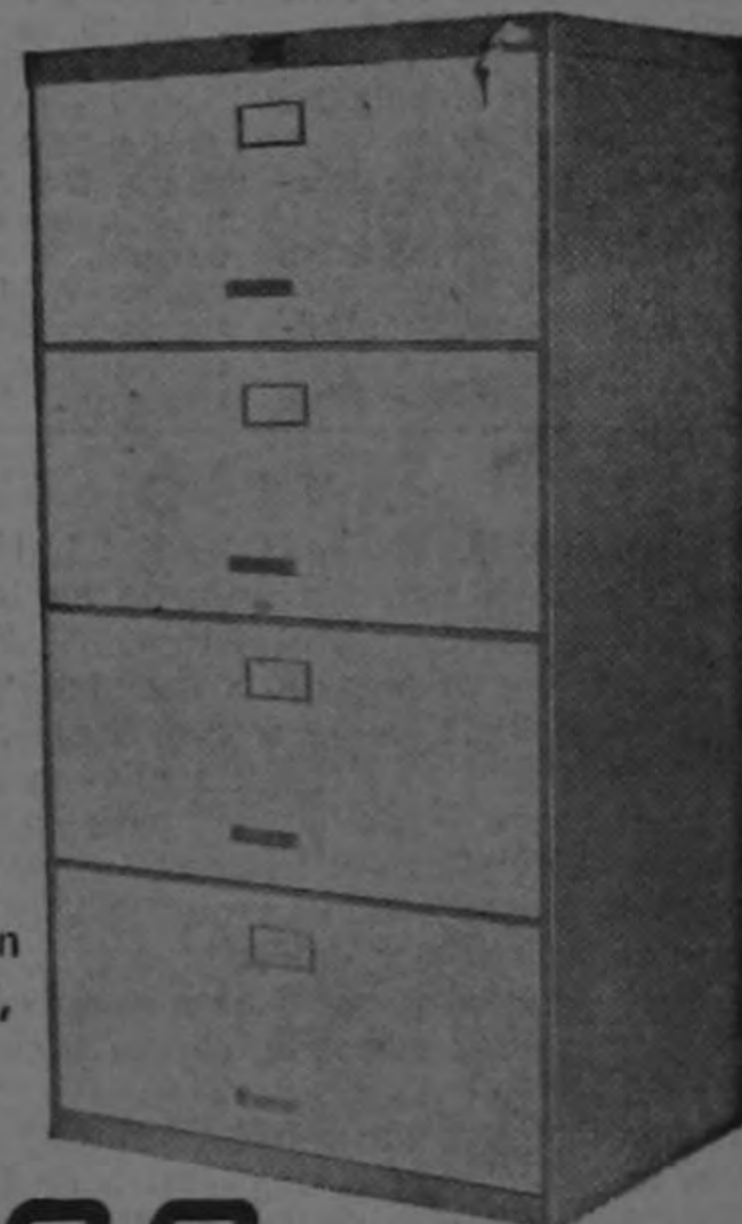
Para eso, los archivadores ROSAGO tienen rieles telescópicos especiales en sus gavetas. Estas se abren completamente, de una forma suave y silenciosa. . . El guardar o sacar información es un proceso cómodo y simple.

Además, los archivadores ROSAGO, están fabricados para durar más. Están

construidos de fuertes materiales, protegidos por una capa de primer y otra de esmalte para hacer del herrumbre algo casi inexistente.

Estos finos y duraderos archivadores pueden usarse con folders corrientes, colgantes, o con el sistema de varillas. En verdad, son tres sistemas en un solo archivador, en un archivador ROSAGO.

Nuestra garantía y servicio, es para toda la vida.



## *Rosago S.A.*

Sirviendo a Centro América desde Costa Rica.